

Washington Hispanic

Washington
Maryland
Virginia



Viernes 13 de octubre del 2023

www.washingtonhispanic.com

Volumen 15 número 853

Solo muerte y destrucción



Edificios semidestruídos se observan en la ciudad de Gaza, en territorio palestino, tras un bombardeo israelí el martes 10 octubre, en represalia por el ataque sorpresivo de Hamas el sábado, que dejó un saldo 1,200 muertos en territorio de Israel.

FOTO: AFP

Miles de israelíes y palestinos perecen tras sorpresivo ataque de Hamás y represalia de Israel.

WASHINGTON HISPANIC / AFP

El mortífero ataque sorpresa del grupo islamista palestino Hamás contra Israel comenzó el sábado de madrugada en pleno "sabbat" -día sagrado para los judíos-, en un momento simbólico: 50 años y un día después de la guerra árabe-israelí de Yom Kipur.

El primer ministro israelí, Benjamin Netanyahu, calificó la ofensiva inesperada de Hamás, como "una salvajada que no se veía desde el Holocausto" perpetrado por el nazismo, y prometió que su país "vencerá por medio de la fuerza".

Solo el primer día del ataque de Hamás dejó en suelo israelí más de 1.200 muertos, entre ellos 169 soldados, según el ejército, así como cientos de civiles masacrados por los islamistas en cooperativas agrícolas y en una fiesta celebrada el sábado.

Además, se confirmó que al menos 26 estadounidenses también murieron y otros fueron tomados como rehenes.

Israel respondió bombardeando desde el sábado el superpoblado enclave palestino y desplegó a decenas de miles de soldados alrededor de la Franja de Gaza, transformada en parte en un campo de ruinas.

Al menos 1.355 personas murieron hasta el jueves y 5.184 resultaron heridas en la Franja de Gaza, según las autoridades locales.

En total, las muertes bordean los 2 mil 500 en ambos bandos a lo largo de los primeros cinco días, entre el sábado 6 y el miércoles 12.

|| Pág. 6A y 7A

Columbia, en Maryland, es la segunda ciudad mas segura de la nación. || Pág. 2A

Afortunado residente de California gana los \$1,760 millones del Powerball.

|| Pág. 3A

Cámara de Representantes sigue sin un presidente, tras retiro del republicano Steve Scalise.

|| Pág. 4A

Acusan a Bob Menéndez de ser "agente de otro país"; senador lo niega.

|| Pág. 5A

Aumento es del 3,2%, por el costo de vida

Crece pagos del Seguro Social

VICTOR CAYCHO / WASHINGTON HISPANIC

Por el alza moderada del costo de vida registrada en los últimos meses, más de 71 millones de estadounidenses verán un aumento del 3,2 % en sus beneficios del Seguro Social y en sus pagos de Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI) a partir de enero de 2024.

En promedio, los beneficios de jubilación del Seguro Social aumentarán en más de \$50 por mes a partir de enero, reportó la administración en un comunicado.

Las tasas de beneficios



Las familias podrán nivelar en algo sus gastos al recibir un aumento del pago del Seguro Social.

FOTO: CORTESÍA

federales suben cuando aumenta el costo de vida, a consecuencia de la inflación, según lo medido por el Índice de Precios al Consumidor (IPC-W) del Departamento de Trabajo.

El Seguro Social enviara avisos por correo durante todo el mes de diciembre a beneficiarios de jubilación, sobrevivientes e incapacidades, beneficiarios de SSI y representantes de beneficiarios.

También puede conocer el monto de su nuevo beneficio en línea, entrando a su cuenta personal de my Social Security.

Está en el condado de Howard y ya ocupó el primer puesto de 2018 a 2022

Columbia, en MD, la segunda ciudad más segura del país



La ciudad de Columbia no solo es muy segura, sino que sigue desarrollándose de acuerdo con un plan de largo plazo que incluye más espacio para oficinas comerciales, la construcción de 6,200 unidades residenciales y alrededor de 650 habitaciones de hotel.

FOTO: CORTESÍA

VICTOR CAYCHO / WASHINGTON HISPANIC

La ciudad de Columbia, ubicada en el condado de Howard, Maryland, fue nombrada "la segunda ciudad más segura de los Estados Unidos" de acuerdo con un estudio de la prestigiosa organización WalletHub.

Si bien este hecho enorgullece a todo el estado de Maryland, no encontró la misma reacción de las autoridades y los residentes de Columbia. ¿Por qué?, dirán algunos. Sucede que esa ciudad ha bajado una ubicación en ese mismo ranking,

después de conquistar el título de "La ciudad más segura de los Estados Unidos" a lo largo de cinco años consecutivos, desde 2018 hasta el año pasado.

Esta vez le tocó el primer puesto a la ciudad de Nashua, en el estado de Nueva Hampshire.

¿Cómo los eligen? Para poder determinar dónde los estadounidenses pueden sentirse más protegidos contra los peligros de la vida diaria, incluidas aquellas formas de "peligro no físico", WalletHub comparó más de 180 ciudades de EEUU a través de 41 criterios clave. Los datos van desde las muertes en accidentes de tráfico per cápita y las agre-

siones también per cápita, hasta la tasa de desempleo y el porcentaje de la población que no está asegurada.

Según la encuesta, las cinco ciudades más seguras de Estados Unidos son:

- 1.- Nashua, Nueva Hampshire.
 - 2.- Columbia, Maryland.
 - 3.- Burlington del Sur, Vermont.
 - 4.- Gilbert, Arizona.
 - 5.- Warwick, Rhode Island.
- Por su parte, las ciudades menos seguras son: Detroit, Michigan. Baton Rouge, Luisiana. San Bernardino, California. Fort Lauderdale, Florida.

San Luis, Misuri.

Otros logros

■ En el reciente verano, Columbia también se ubicó entre los 15 primeros a nivel nacional en dos listas de mejor lugar para vivir y mejor lugar para formar una familia, según WalletHub.

■ En una comparación de más de 180 de las ciudades más grandes de EE. UU.

según 30 indicadores clave de felicidad, Columbia surgió como la séptima ciudad más feliz de Estados Unidos en 2023.

■ Columbia también ocupó el segundo lugar general en el ranking de WalletHub de más de 180 ciudades como los mejores lugares para encontrar trabajo en 2023.

■ Columbia anteriormente ocupó el puesto 36 en 2020 entre las ciudades más felices de Estados Unidos, luego subió al octavo lugar en 2021 según el mismo estudio.

El informe de WalletHub

dio a conocer otros datos significativos relacionados con la vida cotidiana de Columbia:

- Seguridad en Columbia (1=Más seguro, 91=Promedio):
- Clasificación general de Columbia: 2do puesto.
- 41° - Porcentaje de hogares con ahorros de emergencia.
- 17° - Porcentaje de población sin seguro.
- 63° - Nivel de riesgo por desastres naturales.
- 12.° - Bomberos activos per cápita.
- 78.° - Tasa de ejecuciones hipotecarias.

MONICA TRAVEL



LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluidos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville 1331-K Rockville Pike Rockville, MD 20852 | Hyattsville 7411 Riggs Road #214 Hyattsville, MD 20783 | Falls Church 7202 Arlington Blvd. #302 Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 Falls Church, VA (7 CORNERS) (703) 522-4122 (703)587-6188 PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

VALDEMARSOUTH TRAVEL 2022 AMERICA



Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
MONTEVIDEO \$843	Managua 395	Veracruz 329
SANTIAGO \$619	San Jose 420	Leon 395
ASUNCION \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd. Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA \$460	SAN SALVADOR \$368
LA PAZ \$598	GUATEMALA \$372
BOGOTA \$372	MEXICO \$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Escuche por Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70 Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM - Raleigh
WSRP 910 AM - Jacksonville
WLNR 1230 SM - Kinston
WGSB 1060 AM - Durham
WREV 1220 AM - Greensboro
WLLY 1350 AM - Wilson
WLLN 1370 AM - Lillington
WLLQ 1530 AM - Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

■ GANA PREMIO MAYOR DEL POWERBALL

Californiano se lleva los \$1,760 millones

REDACCIÓN / WASHINGTON HISPANIC

California demostró que es el estado con las personas más afortunadas en el juego de la lotería: la noche del miércoles 11, un solo billete vendido en ese estado se llevó nada menos que 1,765 millones de dólares.

El boleto ganador acertó todos los números ganadores en el sorteo, donde las bolas blancas fueron 22, 24, 40, 52, 64 y el Powerball rojo 10, mientras que el multiplicador de Power Play fue 2X.

Nadie había acertado en los 35 sorteos consecutivos por el premio mayor de esta lote-

ría nacional que se jugaron desde julio.

La fortuna también sonrió a California en el anterior sorteo donde hubo un ganador este año, por un monto de \$1,050 millones de dólares.

El ganador de este tremendo botín elegirá entre recibir 1.760 millones de dólares en 30 pagos que aumentan anualmente a lo largo de 29 años. Si desea cobrarlo de una sola vez, recibirá en efectivo una suma global de 774,1 millones de dólares.

California ha estado vendiendo boletos de Powerball en el estado desde el 8 de abril de 2013. Esta es la decimocuarta vez que alguien gana o comparte el premio mayor de Powerball en ese estado sureño.

Aumento de unidades de transporte atrae más pasajeros

Clientes de buses y trenes de Metro más satisfechos

VICTOR CAYCHO / WASHINGTON HISPANIC

Después de un largo periodo de declive agudizado por la pandemia del COVID-19, entre otros factores, funcionarios del servicio de transporte Metro anunciaron el viernes un aumento en el número de pasajeros y la satisfacción del cliente, la más alta cifra registrada en una década.

Ellos dieron a conocer los resultados del informe de desempeño de Metro para el año fiscal 2023, publicado la semana pasada, que cataloga el desempeño de ese servicio desde julio de 2022 hasta junio de 2023.

Randy Clarke, gerente general de Metro,



Randy Clarke, gerente general de Metro, dio a conocer el informe con las estadísticas que confirman un fuerte aumento en el número de pasajeros que utilizan el servicio de transporte.

FOTO: CORTESÍA

explicó en el informe que Metro continuará agregando nuevas funciones, desarrollando informes en tiempo real sobre el servicio masivo de autobuses e implementando comentarios de los clientes, para lo cual utilizan “las metas

y métricas” descritas en su Plan de Transformación Estratégica.

“Centrarnos en estas prioridades guiará nuestro trabajo y nos ayudará a convertirnos en la forma más confiable de la región para trasladar a las personas

de forma segura y sostenible”, indicó Clarke.

■ Según el informe, el número de usuarios de Metro fue de 95,8 millones en el año fiscal 2023, lo que significa un aumento del 40 por ciento.

■ El documento afirma que Metro también registró sus niveles más altos de satisfacción del cliente en 10 años, “impulsado en gran medida” por un servicio más frecuente y una mayor presencia policial.

■ Entre marzo y junio, la satisfacción del cliente de Metro fue del 84 por ciento, la marca más alta desde 2013.

■ Desde julio de 2022 hasta junio de 2023, Metro aumentó la cantidad de trenes en servicio en un 73 por ciento y los tiempos de espera promedio cayeron un 43 por ciento durante el mismo período, según el informe.

MY CHILD CARE DC

Busque proveedores específicos de cuidado infantil, filtrar las opciones en función del lugar, las edades atendidas y los programas especiales ofrecidos (como cuidado antes y después de clases) y comparar instalaciones de cuidado infantil con facilidad.

-  **Explore** las instalaciones de cuidado infantil.
-  **Compare** opciones con facilidad.
-  **Comuníquese** con proveedores de alta calidad.

 MyChildCare.dc.gov



 GOBIERNO DEL DISTRITO DE COLUMBIA
MURIEL BOWSER, ALCALDESA

AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA

AUDIENCIA PÚBLICA REGIONAL PARA UNA SOLICITUD DE BORRADOR AL DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y DESARROLLO URBANO DE LOS ESTADOS UNIDOS (HUD) PARA FONDOS DE SUBVENCIÓN PRO HOUSING

Por la presente se notifica que el Consejo de Gobiernos del Área Metropolitana de Washington (COG) llevará a cabo una audiencia pública virtual el lunes 23 de octubre de 2023 a las 6:30 p.m. para su solicitud de borrador a HUD para fondos de subvención PRO Housing. El Aviso de Oportunidad de Financiamiento de Pathways to Removing Obstacles to Housing (PRO Housing) respalda a las comunidades que están tomando medidas activas para eliminar barreras para la vivienda asequible. COG invita a los miembros de la comunidad del norte de Virginia, el suburbio de Maryland y el Distrito de Columbia a comentar sobre la solicitud de borrador antes de la audiencia pública.

Regístrese para asistir a la reunión en <https://publicinput.com/f8441>. La audiencia pública será solo en línea. Habrá traducción al inglés, español y lenguaje de señas estadounidense (ASL) en la audiencia pública. Los residentes que requieran interpretación en vietnamita, chino mandarín/cantonés, amhárico o francés deben notificar a Tilla Hall al (202) 442-7239 o enviar un correo electrónico a opm.questions@dc.gov antes de las 5:00 p.m. del martes 16 de octubre de 2023. El servicio de retransmisión de dispositivos de telecomunicaciones para sordos (TDD) está disponible llamando al (800) 201-7165. Si desea presentar comentarios durante la audiencia pública, le recomendamos enviar su testimonio a fairhousing@mwcog.org para incorporar con precisión sus comentarios en la solicitud a HUD. La solicitud de borrador está disponible en línea en www.mwcog.org y www.mwcog.org/fairhousing. Los comentarios deben recibirse antes de las 5:00 p.m. del 24 de octubre de 2023.

También puede enviar comentarios sobre la solicitud por correo a MWCOCG, atención: Programas de Vivienda, 777 N. Capitol St., NE, Suite 300, Washington, DC 20002, o por TDD (Dispositivo de Telecomunicaciones para Sordos) al 202-962-3213.

El Consejo de Gobiernos del Área Metropolitana de Washington (COG) opera sus programas sin tener en cuenta la raza, el color, y el origen nacional y cumple con el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964 y los estatutos y reglamentos relacionados que prohíben la discriminación en todos los programas y actividades.

Para más información, presentar una queja relacionada con el Título VI, u obtener información en otro idioma, visite www.mwcog.org/nondiscrimination o llame al (202) 962-3300.

Copyright © 2021 by the Metropolitan Washington Council of Governments

Sus colegas republicanos le negaron apoyo

Scalise ya no buscará presidir la Cámara Baja

WASHINGTON HISPANIC / AFP

Los congresistas republicanos no han conseguido ponerse de acuerdo hasta el cierre de esta edición para designar a un nuevo presidente de la Cámara de Representantes, que lleva más de una semana paralizada por disputas internas.

El congresista republicano por Luisiana, Steve Scalise, designado por la mayoría de sus colegas en una votación informal a media jornada, se retiró de la competencia tras no convencer a suficientes partidarios del expresidente Donald Trump para que apoyen su candidatura.

Trump, por su parte, había endosado públicamente, en las redes sociales, al congresista Jim Jordan, muy afín a sus ideas. Pero antes del retiro de la nominación de Scalise, Jordan dijo que no postularía y en cierto modo apoyó a su colega.

El Congreso tiene dos cámaras: el Senado, donde los demócratas del presidente Joe Biden tienen la mayoría, y la Cámara



El congresista republicano Steve Scalise abandonó el miércoles la carrera por la presidencia de la Cámara de Representantes. FOTO: AFP

de Representantes, con mayoría republicana pero inmersa en un caos sin precedentes.

La mayoría de los poderes de esta institución han quedado en suspenso desde la destitución de Kevin McCarthy el 3 de octubre, víctima de las divisiones en el Partido Republicano entre moderados y trumpistas.

Como consecuencia no se puede someter a votación ningún texto, lo que impide entregar ayuda adicional a Israel, aliado histórico de Estados Unidos, tras el ataque masivo del movimiento islamista palestino Hamas el sábado. O más

fondos para Ucrania.

Los republicanos se reunieron a puerta cerrada a las 10H00 (14H00 GMT) del miércoles con la esperanza de encontrar un posible sucesor a McCarthy.

El líder del grupo, Scalise, de 58 años, ganó una votación informal frente a un candidato apoyado por Trump, por 113 a 99 votos, pero no alcanzó los 150 sufragios que el pretendía.

Para ser elegido presidente de la Cámara de Representantes, Scalise, que padece cáncer, necesitaba 217 sufragios durante una votación en sesión plenaria en el hemisiciclo, probablemente el paso más difícil del proceso.

Finalmente, Scalise decidió retirarse de la competencia, dejando a la Cámara Baja como al principio, sin un presidente.

Varios congresistas trumpistas se opusieron a su candidatura, alegando sus problemas de salud o sus posiciones presu-

puestas. Sin un "presidente", el Congreso tampoco puede votar un nuevo presupuesto para el estado federal. El último expira en pocas semanas, dejando de nuevo a la primera potencia económica mundial en peligro de parálisis.

Alcaldesa reitera apoyo a pequeñas empresas

Inversiones crean más oportunidades en DC

ZULMA DIAZ / WH

La alcaldesa de Washington, Muriel Bowser, destacó cómo las empresas pequeñas y locales se han convertido en "la columna vertebral de la economía de DC", creando oportunidades para los residentes y trabajadores y dando nueva vida a las comunidades en los ocho distritos de la ciudad.

"Cada dólar que invertimos en nuestras pequeñas empresas ayuda a impulsar el regreso de DC y hacer crecer nuestra economía", dijo, durante la Exhibición de Negocios Locales Prósperos de DC que organizó la comuna.

Allí, resaltó el impacto de las inversiones del Dis-



Muriel Bowser, alcaldesa de Washington DC.

FOTO: CORTESÍA

trito realizadas en empresas pequeñas y locales y celebró el éxito alcanzado por los beneficiarios de las subvenciones para el comercio minorista y la fabricación local del programa Great Streets.

Estas subvenciones son administradas por la oficina del Vicealcalde de Planificación y Desarrollo Econó-

mico (DMPED) y apoyaron a 52 pequeñas empresas locales en el año fiscal 2023, para una inversión total de 3,8 millones de dólares.

Las subvenciones otorgadas la semana pasada apoyaron a 52 empresas pequeñas y locales con montos que oscilaron entre \$25,000 y \$250,000.

Desde 2015, los programas de subvenciones Great Streets Retail y Locally Made Manufacturing han otorgado más de \$42 millones a más de 500 empresas en todo el distrito, creando más de 2,000 empleos para los residentes de DC.

El programa Great Streets Retail Grant es una subvención competitiva otorgada a propietarios de minoristas y pequeñas empresas en corredores elegibles en todo DC para apoyar su crecimiento y desarrollo.

■ NUEVA HERRAMIENTA DE USCIS EN LÍNEA

Facilitan actualización de dirección a migrantes

REDACCIÓN / WH

La oficina de Servicios de Ciudadanía e Inmigración (USCIS) permitirá que los inmigrantes con procesos abiertos, como para conseguir la Green Card o la naturalización, puedan actualizar su domicilio en forma rápida y segura.

Para ello, la agencia lanzó un programa de autoservicio llamado Herramienta Única para Cambio de Dirección (E-COA, por sus siglas en inglés).

“Esto permitirá a las personas que tienen solicitudes, peticiones o solicitudes de servicio pendientes actualizar su dirección con USCIS de manera más fácil”, indicó la agencia.

Añadió que a través de E-COA mejorará significativamente la velocidad

y eficiencia del proceso para que los clientes de USCIS actualicen sus direcciones con la agencia.

Esta nueva herramienta elimina varios pasos que deben seguir los inmigrantes cuando deben actualizar su dirección física.

“Se elimina la necesidad de actualizar la dirección en varios lugares; llenar un Formulario AR-11, Cambio de Tarjeta de Dirección de Extranjero; llamar al Centro de Contacto, o visitar una oficina local de USCIS”, explicó.

La desventaja para algunos inmigrantes es que la herramienta E-COA está disponible en inglés, por ahora, pero su uso es simple.

“Puede accederse a través de una cuenta de USCIS en línea independientemente de si los casos de la persona se presentaron en línea o por correo”, indicó.

“Siempre he sido leal a un solo país, Estados Unidos”, replica el senador

Acusan a Bob Menéndez de ser un agente de Egipto

WASHINGTON HISPANIC / AFP

El senador Bob Menéndez, ya procesado por tres cargos de corrupción y tráfico de influencias en beneficio de Egipto, fue acusado también de actuar como agente de esta potencia de Oriente Medio, anunciaron el jueves las autoridades judiciales en Nueva York.

Menéndez, que preside el poderoso Comité de Relaciones Exteriores del Senado, ya había sido inculpado en septiembre, junto con su esposa y tres presuntos cómplices, por corrupción.

Acusado de haber “utilizado su poder y su influencia” en beneficio de sus presuntos cómplices y del gobierno egipcio a cambio de cientos de miles de dólares, el legislador demócrata de origen cubano se negó a



El senador Bob Menéndez, de Nueva Jersey, y su esposa, Nadine Arslanian, a su llegada al tribunal del distrito sur de Nueva York, a fines del mes pasado. FOTO: AFP

abandonar su cargo, pero renunció “temporalmente” a la presidencia de la comisión y se declaró no culpable.

A los tres cargos de corrupción y prevaricación se suma ahora, para el senador, su esposa y uno de los presuntos cómplices, el de haber actuado como agente de una potencia extranjera, concretamente el gobierno egipcio, según el acta de acusación firmada por el

fiscal federal de Nueva York, Damian Williams.

Se defiende

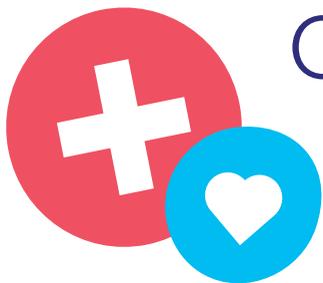
El mismo jueves, Menéndez emitió un comunicado después de que se presentaran los nuevos cargos, diciendo: “La última acusación del gobierno va en contra de mi largo historial de defensa de los derechos humanos y la democracia en Egipto y de desafiar a los líderes de ese país, incluido

el presidente Abdel Fattah El-Sisi”.

“A lo largo de mi vida he sido leal a un solo país: los Estados Unidos de América, la tierra que mi familia eligió para vivir en democracia y libertad”, acotó el senador.

Otras fuentes de prensa indicaron que la acusación formal alega que Menéndez conspiró con su esposa, Nadine Menéndez, y el empresario de Nueva Jersey, Wael Hana, para que el senador actuara como agente de Egipto.

La acusación incluye nuevas fotografías de Menéndez, su esposa y Hana cenando con funcionarios egipcios que, según los fiscales, eran parte de un “acuerdo corrupto” para proporcionar al senador y su esposa cientos de miles de dólares en sobornos a cambio de levantar un bloqueo a la ayuda militar estadounidense a Egipto.



Cambios de plan en Medicare y ObamaCare

y consulta gratis de Seguro de Salud

Medicare AEP (Período anual de enrolamiento): 10/15/2023 - 12/07/2023

Si usted tiene **Medicare y Medicaid**, usted puede calificar para \$0 D-SNP (Dual Special Needs Plan)



COMIDA, OTC, UTILIDADES



COBERTURA DE RECETAS MÉDICAS



COBERTURA DENTAL

ObamaCare (ACA) OEP (Período anual de enrolamiento): 11/01/2023 - 01/15/2024

Enrolese Hoy! Ayuda GRATIS para cualquier persona.

Como quiera que usted le llame, está disponible para usted y su familia

RECLUTAMIENTO DE AGENTES DE MEDICARE



7535 Little River Turnpike / Suite 204
Annandale, VA 22003

703-639-0882

smartinfo@solomonus.com



SCAN ME

ObamaCare le permite obtener una cotización y enrolarse inmediatamente **escaneando con su teléfono este Código QR**

“ACTUALMENTE REPRESENTAMOS A 13 ORGANIZACIONES LAS CUALES OFRECEN 52 PRODUCTOS EN SU ÁREA. USTED SIEMPRE PUEDE CONTACTAR MEDICARE.GOV, 1-800-MEDICARE, O SU PROGRAMA LOCAL DE STATE HEALTH INSURANCE PARA AYUDA CON LA ELECCIÓN DE SU PLAN DE SALUD.”

Muertos se cuentan por miles y hay cientos de rehenes tomados por islamistas

Sorpresivo ataque de Hamás a

WASHINGTON HISPANIC / AFP

El mortífero ataque sorpresa de Hamás contra Israel comenzó el sábado de madrugada en pleno "sabbat" -día sagrado para los judíos-, en un momento simbólico: 50 años y un día después de la guerra árabe-israelí de Yom Kipur.

El alcance del ataque no deja lugar a dudas. "Para lanzar una operación de este tipo, se necesita mucha preparación, planificación, coordinación, y contar con perspectivas y objetivos importantes", dijo un experto.

El primer ministro israelí, Benjamin Netanyahu, calificó la ofensiva sorpresa de Hamás, como "una salvajada que no se veía desde el Holocausto" perpetrado por

el nazismo, y prometió que su país "vencerá por medio de la fuerza".

El jueves se conocieron las cifras de la incursión de Hamás y el posterior contraataque de las fuerzas armadas de Israel.

El primer día del ataque de Hamás dejó en suelo israelí más de 1.200 muertos, entre ellos 169 soldados, según el ejército, así como cientos de civiles masacrados por los islamistas en cooperativas agrícolas y en una fiesta celebrada el sábado.

Centenares de personas figuran además como desaparecidas o como rehenes de Hamás.

Además, se confirmó que 24 estadounidenses también fueron asesinados y otros fueron tomados como rehenes.

Israel respondió bom-



Edificios semidestruídos se observan en la ciudad de Gaza, en territorio palestino, tras un bombardeo israelí el martes 10 octubre, en represalia por el ataque sorpresivo de Hamas el sábado, que dejó un saldo 1,200 muertos en territorio de Israel.

FOTO: AFP

HAMÁS ASESINA A NIÑOS Y ANCIANOS A SANGRE FRIA

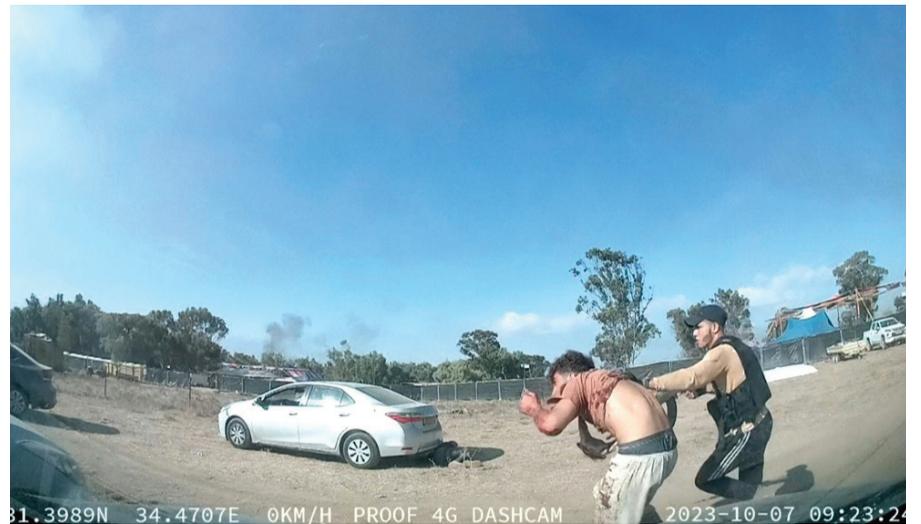
■ En el kibutz de Beerli, donde el asalto de Hamás dejó más de cien muertos, los milicianos islamistas "dispararon contra todo el mundo", de manera que "asesinaron a sangre fría a niños, a bebés, a personas mayores", dijo Moti Bukjin, portavoz de Zaka, una ONG que participó en la recogida de los cadáveres.

■ "Nunca he visto nada peor. Me vine abajo cuando vi los cadáveres de los niños asesinados", dijo a su vez Omer Barak, un oficial israelí de 24 años, en el kibutz de Kfar Aza, donde otro centenar de personas fueron masacradas por Hamás.

bardeando desde el sábado el superpoblado enclave palestino, movilizó a 300.000 reservistas y desplegó a decenas de miles de soldados alrededor de la Franja de Gaza, transformada en parte en un campo de ruinas, y en la frontera norte con Líbano, donde el miércoles cruzó fuego de nuevo con el movimiento proiraní Hezbolá, aliado de Hamás.

Una catástrofe

Al menos 1.355 personas murieron y 5.184 resultaron



Un vídeo publicado en la red social Telegram muestra a un palestino armado llevándose de rehén a un hombre durante el festival de música, el lunes 9 cerca del kibutz de Reim, al sur de Israel.

FOTO: AFP

■ CINCO SON AHORA REHENES DE HAMÁS

Familias del DMV están atrapadas por la guerra

ZULMA DIAZ / WH

Varios residentes en la región metropolitana de Washington viven angustiados, esperando noticias de sus familiares atrapados en medio de los combates iniciados el sábado por el grupo islamista palestino Hamás en Israel, que lanzó una contraofensiva en los días siguientes.

Uno de los casos más dramáticos es el protagonizado por Abby Onn -quien reside en Fairfax, Virginia, y es graduada de la escuela secundaria W.T. Woodson-, tras enterarse que cinco de sus familiares fueron tomados como rehenes por Hamás

tras el primer ataque en territorio israelí.

Onn, quien también ha vivido en Israel, dijo el martes a la prensa que su prima Carmela Dan, de 80 años; el hijo de Carmela, Ofer Kalderon, de 50 años; y sus tres nietos, Sahar Kalderon, de 16 años; Erez Kalderon, 16; y Noya Dan, de 12 años, fueron secuestrados en un kibutz cerca de Gaza.

"Comenzamos a recibir mensajes a través de WhatsApp de que los de Hamás estaban en un kibutz, que estaban en sus casas, por lo que podían escuchar disparos y que temían por sus vidas", dijo Onn.

Otro caso es el de Jane Petkofsky, residente de Arlington, Virginia, quien llegó a Jerusalén la sema-

na pasada para comenzar unas vacaciones en la ciudad santa. Ella contó que el ataque del grupo militante palestino Hamas comenzó la tarde del sábado en Ketef Hinnom, un sitio arqueológico cerca de donde ella se aloja. Todos en su edificio se dirigieron al sótano en busca de refugio, "pero después de una segunda alarma se escucharon múltiples explosiones", dijo Petkofsky, quien es una abogada que vivió los ataques terroristas en el Pentágono en 11 de septiembre de 2001. Añadió que trataba de reservar un vuelo de regreso a Estados Unidos, aunque varias aerolíneas anunciaron que no volarán a Israel. "Sitengo suerte regreso la próxima semana", dijo esperanzada.

En declaraciones de Biden y Blinken

EEUU ratifica apoyo incondicional a Israel

SHAUN TANDON JERUSALÉN / WH

Estados Unidos "siempre" respaldará a Israel, aseguró el jueves el secretario de Estado Antony Blinken en Tel Aviv, en el sexto día de una guerra desencadenada por la ofensiva sorpresa de Hamás desde Gaza, que ya ha dejado miles de muertos en ambos bandos.

Israel juró "destruir" al movimiento islamista palestino, que mantiene secuestradas a unas 150 personas capturadas en su

incursión del sábado.

El ejército israelí contempla una "maniobra terrestre" en el enclave para replicar a lo que el Estado hebreo definió como "el 11 de septiembre israelí".

Los países miembros de la OTAN expresaron su solidaridad con Israel, pero instaron al Estado hebreo a "defenderse proporcionalmente contra estos actos de terrorismo injustificables".

El presidente de Estados Unidos, Joe Biden, también instó el miércoles al primer ministro israelí, Benjamin Netanyahu, a proceder acatando "las normas de la guerra".

Su secretario de Estado precisó sin embargo el jueves que Washington no había impuesto "ninguna condición" el envío de material militar.

El material se destina a "personal militar profesional, conducido por líderes profesionales, y uno espera que hagan lo correcto en la continuidad de su campaña", declaró.

Blinken ratificó asimismo el respaldo de Washington a Israel.

"Puede que ustedes sean lo bastante fuertes para defenderse" por sí mismos, "pero mientras Estados Unidos exista (...) siempre estaremos a su lado", agregó.

Israel desata sangrienta guerra



Soldados israelíes portan el féretro cubierto por la bandera de Israel, con los restos de su compañero Noam Elimelekh Rothenberg, el martes 10. FOTO: AFP

heridas en la Franja de Gaza, según las autoridades locales. Hamás dijo que perdió a dos altos responsables en las operaciones israelíes.

En total, las muertes bordean los 2 mil 500 en ambos bandos a lo largo de los primeros cinco días, entre el sábado 6 y el miércoles 12.

En los hospitales, la situación es catastrófica, y el de Al Shifa, en la ciudad de Gaza, está repleto de heridos. “Algunos mueren antes” de ser atendidos, dice un médico.

La ONU afirmó que el asedio total de la Franja, donde más de 260.000 personas tuvieron que abandonar sus hogares, está “prohibido” por el derecho internacional humanitario.

Temor por rehenes

La Franja de Gaza, donde viven 2,3 millones de palestinos, está bajo asedio de Israel, que cortó el suministro de agua, electricidad y comida.

La madrugada del miércoles, al menos 30 personas fallecieron en el enclave en los bombardeos israelíes, que afectaron edificios de viviendas, fábricas, mezquitas y tiendas, según anunció Hamás, que gobierna el territorio.

Según el ejército israelí, varios objetivos del movimiento islamista fueron alcanzados.

Los aviones de combate israelíes bombardearon igualmente la Universidad Islámica, vinculada a Hamás, y derribaron varios



Dos jóvenes judíos ortodoxos lloran en el entierro del soldado Noam Elimelekh Rothenberg, en el Cementerio Mount Herzl de Jerusalén, el 10 de octubre. FOTO: AFP

edificios, según constató un corresponsal de AFP.

Israel anunció la noche del martes haber recuperado el control de su frontera con la Franja de Gaza, tras días de combates con los islamistas.

La ofensiva de Hamás suscitó múltiples conde-

nas internacionales, así como preocupación por un asalto terrestre israelí en Gaza.

El presidente estadounidense Joe Biden prometió el martes que ayudará a su aliado Israel a defenderse frente a lo que calificó de “maldad pura”.

■ DONDE LA MUERTE ACECHA CADA MINUTO

Gaza en ruinas es una ciudad fantasma

**MAI YAGHI
GAZA CITY,
TERRITORIOS
PALESTINOS / AFP**

En las ruinas de Gaza, convertida en una ciudad fantasma por los intensos bombardeos israelíes, la muerte está al acecho de los habitantes que no pueden huir ni encontrar refugio.

Mohammed Mazen y sus vecinos permanecieron durante toda la noche en el portal de su edificio para intentar evitar los bombardeos israelíes. Al salir por la mañana, descubrieron la magnitud del desastre: el barrio convertido en ruinas y las calles desiertas.

Este hombre de 38 años, padre de tres niños, no podía creer lo que veía.

“Mi esposa y yo nos dijimos: ‘¿todo esto es real? Nos sentimos como en una ciudad fantasma y como que éramos las únicas personas que seguíamos vivas”, declaró a la AFP.

Desde el sábado, Israel atacó por aire cientos de objetivos en la Franja de Gaza en respuesta a una ofensiva sorpresa de escala sin precedentes del movimiento islamista palestino Hamás, que desató una guerra que se ha cobrado ya miles de vidas.

En el enclave, más de 1.000 personas murieron y unas 4.500 resultaron heridas en los ataques israelíes, según las autoridades locales.

El barrio de Mazen, conocido como Rimal, recibió cientos de ataques israelíes durante la noche y quedó reducido a escombros.

“Estamos atrapados, no sabemos a dónde ir pero no podemos quedarnos porque nuestro piso está cubierto de cristales rotos y metralla”, dice Mohammed Mazen.

Cuenta que los disparos venían del cielo y del mar, donde Israel desplegó barcos para atacar la Franja de Gaza, un pequeño territorio enclavado entre Israel, Egipto y el Mediterráneo.

Washington Healthcare Center

Durante el día y también en la casa

Somos un centro de cuidado del adulto y personas con discapacidad que provee servicios médicos, sociales y recreacionales por 6 horas diarias, nosotros creemos que mantener la salud, nace de las rutinas regulares, ejercicios, comidas nutritivas y buenas interacciones sociales.

Servicio por beneficio de Medicaid y/o cuidados a largo plazo

LES AYUDAMOS A APLICAR PARA MEDICAID Y LONG TERM CARE

AYUDA EN SU VIDA DIARIA

- ▶ Atención higiénica
- ▶ Preparación de comidas saludables
- ▶ Recordatorios y seguimiento de medicación
- ▶ Asistencia con deambulación y movilización
- ▶ Ayuda para vestirse
- ▶ Tareas cotidianas en general
- ▶ Cuidado de la incontinencia
- ▶ Compras, recados y farmacia
- ▶ Monitoreo de signos vitales
- ▶ Administración de medicamentos
- ▶ Citas médicas
- ▶ Seguridad/Supervisión
- ▶ Apoyo en las relaciones sociales (Medicaid)
- ▶ Compañía (conversaciones y pasatiempos)
- ▶ Cuidado y supervisión de pacientes con demencia

CCC Plus Waiver

CURSO DE PCA

Todo los Sábados de 9 a.m. y ofrecemos empleo inmediato.



Washington Healthcare Center

Tels. 703-963-1234 • 703-303-7471

5300 Shawnee Road Suite 101 Alexandria VA 22312 • washingtonhealthcare@gmail.com

Después de 6 meses de investigación de la policía de Fairfax

Acusan a hombre de VA por el homicidio de Brenda Ochoa

ZULMA DIAZ / WASHINGTON HISPANIC

S eis meses después de encontrarse los restos de Brenda Ochoa Guerrero, de 33 años, en el interior de un automóvil estacionado frente al Hospital Inova de Mount Vernon, uno de los tres hombres que ocultaron el cuerpo de la mujer y la dejaron en ese vehículo fue acusado el viernes de homicidio en segundo grado y uso de un arma de fuego en la comisión de un delito grave.

Se trata de Eric Antonio Rubio, de 36 años y residente en Alexandria, quien actualmente se encuentra arrestado en la cárcel del referido condado.

El cuerpo sin vida de Brenda fue encontrado el 13 de abril en el estacionamiento del mencionado hospital, localizado en el 8033 de Holland Road.

En mayo pasado, Rubio, junto con David Littlefield, de 43 años, y Eric Thompson, de 36, todos de Alexandria, así como una mujer, Yuris Pineda Gallegos, de 29 años y con domicilio en Maryland, fueron acusados por el grave delito de ocultación de un cadáver.

De manera preliminar, el médico forense descubrió que el cuerpo de Brenda presentaba una herida de bala en la parte superior del cuerpo.

Una posterior investigación, unida a nuevas evidencias forenses, llevó a los detectives a acusar a Rubio del asesinato de Ochoa Guerrero, según reportó el



Eric Antonio Rubio (izquierda), de Alexandria, fue acusado el viernes por el asesinato de Brenda Ochoa Guerrero, cuyo cuerpo fue encontrado el 13 de abril en el interior de un auto estacionado cerca del hospital de Fairfax, Virginia.

FOTOS: POLICÍA DE FAIRFAX

viernes la policía local.

Un video de vigilancia de las primeras horas de esa mañana mostró a los hombres cuando conducían

el auto de Ochoa Guerrero hacia el estacionamiento poco después de la una de la madrugada. Luego se les vio cuando eran recogidos

en una camioneta que de inmediato salió del área, dijo la policía.

El cuerpo de la infortunada víctima fue encontrado varias horas después, alrededor de las 10:45 de la mañana del 13 de abril, después de que un hombre informara haber visto a una mujer inconsciente en el asiento del pasajero en el interior de un automóvil en el área de estacionamiento del hospital.

La policía pidió a los miembros de la comunidad que puedan tener mayor información sobre otros detalles de este crimen o las motivaciones que lo condujeron, para que llamen al 703-246-7800, opción 2.

El conductor tenía solo 14 años

Identifican a 3 adolescentes que murieron en auto robado

REDACCIÓN / WASHINGTON HISPANIC

La policía de Prince George's dio a conocer el martes 9 las identidades de tres adolescentes que murieron al estrellarse el vehículo robado que ellos condujeron el 29 de septiembre, tras escapar de la persecución de una patrulla.

Una cuarta persona aún continúa sin identificar.



Globos, flores y animales de peluche fueron colocados junto al árbol por las víctimas del terrible accidente del 29 de septiembre.

FOTO: CORTESÍA

Los tres primeros son: Marquay Swann, de 14 años, de Lanham, quien era el conductor del Kia Sorento ese infausto día. Dos de los pasajeros eran Zyshaun Cuffey, de 15 años, de Glenarden, y Serenity Sellman, de 15 años, de Upper Marlboro.

Todas las víctimas sufrieron quemaduras muy graves, según mencionó un parte policial.

Los bomberos y los operarios del servicio de emergencias del condado de Prince George's lograron extinguir el fuego que envolvió el vehículo después de que se estrelló contra un árbol en la cuadra 12800 de Woodmore Road, en el área de Mitchellville. El accidente se registró alrededor de las 8:15 de la noche.

Minutos antes del accidente, la policía había intentado detener el vehículo cerca de la in-

tersección de Lottsford Road y Palmetto Drive, porque mostraba etiquetas temporales vencidas, según la policía de Prince George's. El vehículo aceleró y lo perdió de vista por lo que la patrulla detuvo la persecución.

Poco después los agentes descubrieron que el vehículo no coincidía con esas etiquetas temporales e intentó rastrearlo nuevamente sin éxito.

Más tarde, un testigo que viajaba por Woodmore Road le dijo a la policía que el auto pasó por el arcén y el conductor del Kia perdió el control estrellándose contra un árbol, a unas 2,5 millas de donde la policía inicialmente intentó detener el vehículo.

Una portavoz indicó que el vehículo fue tomado durante un robo a mano armada en el área de Greenbelt.

PATRULLA METROPOLITANA

Tiroteo en Universidad Bowie

Funcionarios de la Universidad Estatal Bowie, en el condado de Prince George's, Maryland, cancelaron las clases durante el resto de la semana luego del tiroteo ocurrido en el campus durante la fiesta de bienvenida el pasado fin de semana. La universidad explicó en un comunicado que las clases del resto de la semana se cancelaron "para que todos aborden su bienestar mental". El martes los funcionarios discutieron medidas adicionales para apoyar a los estudiantes. Dos jóvenes de 19 años recibieron disparos el sábado y se están recuperando de sus heridas, dijo la policía. Las víctimas no eran estudiantes de la universidad. La presidenta de la universidad, Aminta Breaux, dijo que se está analizando todos los aspectos de la seguridad. Por su parte, el jefe de policía del campus, Mark Cummings, dijo que las personas que ingresaron al campus no eran estudiantes de ninguna universidad y que llegaron al campus para perturbar la paz. El martes, la policía estatal de Maryland dijo en un comunicado que están pidiendo ayuda de la comunidad para localizar a los sospechosos del tiroteo.

Cae por apuñalar a su madre

Jorge Andrés Esquivel Rivera, de 27 años, residente en Lorton, Virginia, fue arrestado el sábado por la Patrulla de Caminos de Florida, hasta donde huyó después de apuñalar a su madre. El hecho tuvo lugar la medianoche del viernes en un apartamento en la cuadra 9200 de Cardinal Forest Lane, en Lorton. La víctima fue encontrada con heridas de arma blanca en la parte superior del cuerpo. Fue trasladada en condición muy grave al hospital. Los oficiales determinaron que el sospechoso, hijo de la víctima, huyó del área en un vehículo. La noche del sábado, agentes de Florida encontraron a Esquivel Rivera y lo detuvieron, para ser extraditado al condado de Fairfax. La víctima permanece hospitalizada.

Ladrones en serie en Silver Spring



Imágenes de los sospechosos.

FOTO: POLICÍA DE MONTGOMERY

La policía del condado de Montgomery difundió estas imágenes de un video de vigilancia para ayudar a identificar a los sospechosos involucrados en tres robos en la tienda Home Court en Silver Spring, Maryland. Los tres robos ocurrieron en la popular tienda de ropa urbana en la cuadra 900 de la Philadelphia Avenue, el 19, 25 y 30 de septiembre en horas de la noche, según la policía. Los detectives dijeron que una investigación reveló que los sospechosos condujeron hasta la tienda y forzaron la entrada al interior, donde robaron artículos y huyeron. El 19 de septiembre, los sospechosos se marcharon en un sedán de cuatro puertas de color oscuro. El 25 de septiembre, los sospechosos lo hicieron en un sedán plateado de cuatro puertas y el 30 de septiembre, los sospechosos en un sedán de cuatro puertas de color oscuro.

Oficinas Legales

KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

Preocupados por su estatus inmigratorio?

*Tiene orden de deportacion o caso criminal?
Todavía existen oportunidades para obtener la residencia*

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA

6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church, VA 22044
703-532-2700

OFICINA MARYLAND

11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902
301-933-4648

Elabora lista para elecciones legislativas del 7 de noviembre

Caucus pide votar por candidatos que apoyan a hispanos

VICTOR CAYCHO / WH

Asolo tres semanas de las decisivas elecciones legislativas de Virginia, cuyo día central es el martes 7 de noviembre, los bloques demócrata y republicano luchan arduamente por hacerse de la mayoría del Senado y de la Cámara de delegados en la Asamblea Legislativa del estado.

El martes, el Caucus Latino de Virginia (VLC) anunció el lanzamiento de "una campaña digital, impresa y de medios de cinco cifras para el ciclo de las elecciones generales de 2023", que busca destacar a los candidatos que lucharán por temas que son importantes para la comunidad latina.

"Estas incluyen soluciones a problemas urgentes, como reducir los costos



Alfonso López, copresidente del Caucus Latino de Virginia

FOTO: CORTESÍA

de atención médica, invertir en las escuelas públicas de Virginia y garantizar el acceso a oportunidades de empleo bien remuneradas para los habitantes de Virginia", precisó el VLC en un comunicado.

Al respecto, el VLC hizo un llamado a la comunidad "para que apoye firmemente a los siguientes defensores de los hispanos en Virginia": los delegados Josh Thomas (HD-21), Travis Nembhard (HD-22),

Marty Martínez (HD-29), Rob Banse (HD-30), Joshua Cole (HD-65) y Phil Hernández (HD-94), así como los senadores Joel Griffin (SD-27), Danica Roem (SD-30) y Russet Perry (SD-31).

La campaña incluirá medios digitales e impresos, así como mensajes de texto en inglés y español dirigidos a los votantes hispanos en contienda clave para la Cámara de delegados y el Senado estatales.

■ ALERTA DE CONDUCTOR RESULTÓ FALSA

Por amenaza de bomba cerraron aeropuerto BWI

REDACCIÓN / WASHINGTON HISPANIC

Toda una movilización policial y alerta general que llegó al cierre durante casi una hora del aeropuerto internacional Baltimore Washington (BWI) el miércoles fue originada por el aviso de una persona sobre una supuesta bomba que, según dijo, estaba a punto de explotar en el interior de su automóvil.

Después de evacuar al público hacia un lugar seguro en el terminal y de ordenarse el

cierre del acceso al aeropuerto, con lo que se originó demoras en los vuelos y una enorme congestión del tránsito vehicular, agentes especiales inspeccionaron los ambientes del BWI, determinando finalmente que se trató de una falsa alarma.

El caso se inició aproximadamente a las 2:45 p.m. del miércoles, cuando una persona no identificada se acercó a un oficial de policía de la Autoridad de Transporte de Maryland (MDTA) que patrullaba el nivel inferior del aeropuerto.

"El individuo hizo declaraciones haciendo referencia a un posible dispositivo ex-

plosivo en el vehículo, que estaba estacionado cerca de la entrada al nivel inferior del aeropuerto", dijo la MDTA en un comunicado el jueves.

La persona no ha sido acusada y, tras ser detenida, fue transportada a un hospital para recibir tratamiento de salud mental, dijeron las autoridades.

Durante el incidente del miércoles, los funcionarios también bloquearon el acceso al aeropuerto para los viajeros entrantes, lo que provocó importantes atascos en la Interestatal 195, la arteria principal del aeropuerto.



MontgomeryParks.org f t i @MontgomeryParks



Silvia Caceres-Diaz
Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.

Seguros | Member Travelers Group

Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

Por vía telemática, el presidente electo demanda intervención de la OEA

Guatemala: Arévalo pide se ponga fin al acoso de la fiscalía

CIUDAD DE GUATEMALA / AFP

El presidente electo de Guatemala, Bernardo Arévalo llamó este martes a la OEA para que exhorte al gobierno a poner fin al “acoso” de la fiscalía, porque a veces los golpes de Estado no se dan “con bayonetas” sino “desde las cortes”.

Durante una sesión extraordinaria de la Organización de los Estados Americanos, el líder socialdemócrata solicitó que “se emita una declaración o resolución” en “términos claros y contundentes” sobre la crisis en Guatemala, donde miles de manifestantes exigen la renuncia de la fiscal general por su embestida judicial contra Arévalo, su partido Semilla y el tribunal electoral.

El ganador de las elecciones de agosto estima que el texto debe instar al gobierno del presidente derechista Alejandro Giammattei “a cumplir con sus responsabilidades constitucionales, con sus compromisos con la democracia, para instruir al

ministerio público a que cese el acoso y la persecución penal”.

“Lo que estamos viviendo en nuestro país es una persecución política por medio de acciones judiciales sin fundamento real”, insistió por vía telemática Arévalo, quien debe asumir el cargo en enero.

Se trata, aseguró, de un fenómeno que se da en distintos países “donde los golpes de Estado tradicionales llevados a cabo con fuerzas de seguridad y con bayonetas han sido reemplazados por actos de aparente legalidad, pero con los mismos fines, que se llevan a cabo desde las cortes de justicia y desde los Congresos”.

El país centroamericano atraviesa una grave crisis sin aparentes visos de solución.

La OEA envió a delegaciones en varias ocasiones y ahora, a petición del gobierno guatemalteco, debe entablar un proceso de mediación, que se anuncia complicado.

Giammattei ha desmentido al presidente electo, al asegurar que no se puede cometer un “golpe de Estado” contra alguien que no ha asumido la presidencia,

y le invita a reunirse con los delegados de la OEA, pero ha calificado de “ilegales” los bloqueos de los manifestantes.

Arévalo salió este martes en defensa de los manifestantes pacíficos.

“Es conveniente determinar bien entre quiénes podría darse una mediación si se espera” que “dé lugar a acuerdos serios”, afirmó, y propuso que se haga entre el gobierno, que tiene “el control real” sobre la fiscalía, y los líderes de los pueblos originarios, que han convocado la movilización, a la que se han sumado estudiantes, profesores, médicos y otros gremios.

“Ellos son ahora los interlocutores legítimos en cualquier diálogo que pueda darse con el gobierno” en torno a la crisis, afirmó el presidente electo.

Como ha hecho en otras ocasiones, el secretario general de la OEA, Luis Almagro, criticó duramente a la fiscalía, cuyas acciones “de confiscar material electoral no son aceptables”.

La OEA “no reconoce al ministerio público como autoridad electoral”, reiteró.



Guatemaltecos participan en una multitudinaria protesta para exigir la renuncia de la fiscal general Consuelo Porras, en San Cristóbal Totonicapán, Guatemala, el sábado 6.

FOTO: AFP

Entra el Consejo de Derechos Humanos (CDH)

Victoria dominicana en Naciones Unidas

SANTO DOMINGO, REPÚBLICA DOMINICANA / ESPECIAL

El canciller dominicano Roberto Álvarez anunció el martes el ingreso de su país en el Consejo de Derechos Humanos (CDH) de la Organización de las Naciones Unidas para el período 2024-2026, luego de ganar su candidatura en las elecciones de la Asamblea General, alcanzando 137 votos de 186 papeletas válidas.

La obtención de un asiento en este Consejo “constituye un hito para

el país y reafirma el compromiso del gobierno dominicano con la promoción, protección, defensa y cumplimiento de los derechos humanos a nivel global”, dijo Álvarez.

Agregó que esta posición es “un reconocimiento de la comunidad internacional a la política exterior dominicana”, ya que el Consejo de Derechos Humanos constituye uno de los principales órganos del Sistema de las Naciones Unidas, el cual está compuesto por 47 Estados.

El canciller Álvarez ponderó que este triunfo responde a las directrices en política internacional aplicadas por el gobierno

del presidente Luis Abinader. Igualmente resaltó el arduo trabajo realizado por los funcionarios de la Cancillería y el servicio exterior dominicano, entre ellos el viceministro de Política Exterior Multilateral, Rubén Silié; y las misiones permanentes ante las Naciones Unidas encabezadas por los embajadores José Blanco, en Nueva York, y Virgilio Alcántara, en Ginebra, Suiza.

Además de República Dominicana, también fueron electos Cuba y Brasil por el Grupo de Países de América Latina y El Caribe (GRULAC), para cubrir las tres vacantes disponibles en esa región para ese período.

■ EN CÁRCELES DE GUAYAQUIL Y QUITO

Ecuador: matan a siete implicados en magnicidio

QUITO, ECUADOR / AFP

Autoridades de Ecuador confirmaron el sábado la muerte en la cárcel de un nuevo detenido relacionado con el asesinato del ex candidato presidencial Fernando Villavicencio, la séptima desde el viernes.

El ministerio público informó en su cuenta de X, antes Twitter, que dispuso “el levantamiento del cadáver de un privado de libertad en la cárcel de

El Inca”, un centro penitenciario de Quito.

La autoridad carcelaria informó en un comunicado que el detenido, al igual que las seis víctimas mortales registradas el día anterior en una prisión de la ciudad portuaria de Guayaquil, estaba “vinculado” con el magnicidio de Villavicencio.

El viernes, seis colombianos detenidos por ese crimen fueron asesinados en medio de “disturbios” en la cárcel Guayas 1 de Guayaquil, escenario frecuente de sangrientos choques entre bandas de narcotraficantes.

El presidente Guillermo Lasso se reunió con el Comité de Seguridad, luego se anunció en un comunicado la “reorganización” de la cúpula policial al tiempo que se separaría del cargo al comandante general de la institución, el General Fausto Salinas, al director de investigaciones de la misma, el General Alain Luna, y al director de la autoridad carcelaria, Luis Ordóñez.

El comandante general Salinas será reemplazado por el general César Zapata, ordenó Lasso en un decreto ejecutivo.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092



Celia vive mientras la recuerden

Celia Cruz

FOTO: CORTESÍA

Miami Beach nombra una calle en honor de la leyenda de la salsa Celia Cruz

NELLY CARRIÓN/
WASHINGTON HISPANIC

Celia Cruz fue la Reina de la Salsa. Es un icono cultural de la música latina que introdujo a generaciones de estadounidenses en el ritmo de la salsa.

La fallecida cantante cubanoamericana está detrás de éxitos como La Vida es un Carnaval, Quimbara y Oye Como Va.

Tiene un barrio que llevará su imagen, una estrella en la Calle Ocho y ahora una parte de la avenida Meridian de Miami Beach llevará su nombre.

Omer Pardillo fue el má-

nager de Celia dijo “Esto es importante porque es su legado”, dijo. “Va a estar aquí para siempre. Los niños van a ver Celia Cruz Way y aunque probablemente no sepan quién es, probablemente la buscarán”.

Pardillo dijo el miércoles que espera que su nombre siga inspirando.

“Cuando piensas en Celia piensas en felicidad”, dijo. “Piensas en las grandes cosas que consiguió en este país como inmigrante, como mujer y como mujer de color”.

La reina de la salsa Celia Cruz, quien durante su vida artística introdujo a varias generaciones del mundo al ritmo ha sido honrada en va-



Celia Cruz Way

FOTO: CORTESÍA

rias oportunidades en el que fue su hogar por casi toda su vida: Estados Unidos.

Aunque nació en La Habana, Cuba, la cantante deleitó al público estadounidense durante décadas con su inolvidable lema “Azúcar” en cada una de sus presentaciones. Su sonrisa contagiosa y su poderosa voz animaban a cualquiera.

La reina de la salsa Celia Cruz, quien durante su vida artística introdujo a varias generaciones del mundo al ritmo ha sido honrada en varias oportunidades en el que fue su hogar por casi toda su vida: Estados Unidos.

Aunque nació en La Habana, Cuba, la cantante deleitó al público estadou-

nidense durante décadas con su inolvidable lema “Azúcar” en cada una de sus presentaciones. Su sonrisa contagiosa y su poderosa voz animaban a cualquiera.

En esta ocasión, el honor a la “guarachera de América” se lo hizo la ciudad de Miami Beach el 11 de octubre. Para recordarla siempre, decidieron nombrar un segmento de la Meridian Avenue como la “Celia Cruz Way”.

Celia tiene un barrio en Wynwood que lleva su imagen, una estrella en la Calle Ocho, una Barbie en su honor, una calle con su nombre en el Bronx (Nueva York) y ahora una parte de la avenida Meridian.

Washington Hispanic 2023

HERENCIA HISPANA

EN EL TEATRO DE LA LUNA

Una Obra que tienes que ver: “Mi reino por una escoba”

KLEMENTYN
REQUENA/WH

El pasado viernes, 6 de octubre, el Teatro de la Luna en Washington, D.C. estrenó “Mi escoba por un reino”, una obra del autor Kado Kostzer, nombre artístico del argentino: David Gerardo Kostzer, dirigida por el versátil Mario Marcel, fundador del Teatro de la Luna y aclamado actor. El papel estelar, protagonizado por Patricia Meneses, talentosa actriz mexicana con más de 20 años de experiencia.

Esta peculiar puesta en escena es una comedia dramática sobre una mujer que espera y sueña con el amor, la amistad, la



Patricia Meneses, actuación emotiva y llena de matices.

FOTO: CORTESÍA

maternidad, pero que no llega; y lo que es más desgarrador, no como ella lo sueña y espera. Un monólogo cuya estrella es una humilde costurera encarnada por Patricia Meneses y cuyas fantasías y sueños se tropiezan con su reali-

dad cotidiana y que se extrapola a la realidad de la familia real de Inglaterra.

Sin duda, la actuación de Patricia Meneses nos transportó en un viaje impresionante que nos llevó a los espectadores a través de las vicisitudes



Patricia Meneses, de las risas y alegrías a la profunda tristeza y decepción.

FOTO: CORTESÍA

de su personaje a lo largo de los años, regalando una actuación emotiva y llena de matices: de las risas y alegrías a la profunda tristeza y decepción.

Su habilidad para representar tres décadas de la vida de su personaje es

testimonio de su vasta experiencia y talento como actriz. Cada gesto, palabra y expresión evocaba la evolución de su personaje de manera conmovedora, haciendo que la audiencia se sintiera conectada a su historia de una manera

única y profunda.

“Mi escoba por un reino” no solo es una obra teatral, sino un viaje en el tiempo y las emociones, dejando una huella imborrable en la memoria de todos los presentes.

Teatro de la Luna está ubicado en 4020 Georgia Ave. NW, Washington, D.C. Los espectáculos se realizan los viernes y sábados a las 8:00 pm, y los domingos a las 3:00 pm hasta el 22 de octubre.

Dato: Los asistentes pueden participar en los tradicionales Viernes de Debates, dirigidos por invitados especiales, enriqueciendo la experiencia teatral.

No se pierdan esta oportunidad única de disfrutar del teatro de calidad en la capital estadounidense.

PARA CENAR EN NUEVA YORK

Britney Spears se reúne con J Balvin y Maluma

NUEVA YORK /
WASHINGTON
HISPANIC

Britney Spears, J Balvin y Maluma cenaron juntos en Nueva York en Zero Bond, lo que marca el regreso de la cantante a Nueva York en mucho tiempo.

Ante el próximo lanzamiento de su libro de memorias, del que ya sabemos que Justin Timberlake saldrá -al menos- un poco raspado, Britney Spears está de visita en la ciudad de Nueva York y por este se reunió con J Balvin y Maluma para cenar sushi en la Gran Manzana

Distintos medios estadounidenses dieron a co-

nocer que la cantante de 41 años, quien estuvo recientemente de vacaciones en Los Cabos y tuvo problemas con la justicia en California, tuvo un encuentro con las estrellas colombianas del género urbano en el restaurante Zero Bond, donde los tres artistas disfrutaron de sushi y una gran conversación.

“Los chicos le avisaron y ella y su grupo se unieron a ellos. Todos estaban de buen humor.

Britney era toda sonrisas y estaba muy feliz de estar de regreso en Nueva York por primera vez en mucho tiempo”, publicó el portal Page Six, citando a una fuente que atestiguó el encuentro.

Así fue el encuentro de Britney Spears con J Balvin y Maluma

Según se dio a conocer,



La Jueza de la Corte Suprema de Justicia, Sonia Sotomayor, y el Artista Héctor J. Torres.

FOTO: CORTESÍA

durante su cena en Nueva York, Britney Spears, J Balvin y Maluma estuvieron platicando sobre música (¿será que se viene una colaboración entre ellos y escuchemos a Britney perreando junto a Balvin y Maluma baby?) y, naturalmente, sobre el próximo lanzamiento del libro biográfico de la Princesa del Pop, que lleva por título The Woman in Me.

Si bien la intérprete de Toxic, de 41 años, no publicó nada en sus redes sociales sobre la velada, Maluma publicó en la sección de historias de su Instagram un video junto a J Balvin pasando un divertido momento en el exclusivo club y más tarde, publicó la foto en la que Britney abraza a su colega y amigo, mientras él hace una cara de supuesto be-

rrinche, por lo que escribió “¿Quién así en el amor como yo?”.

Britney Spears se prepara para el lanzamiento de su libro de memorias

El libro de memorias de Britney Spears saldrá a la venta el 24 de octubre, por lo que es muy probable que pase tiempo en Nueva York, con lo que retomaría por primera vez en mucho tiempo actividades de promoción y una gira de prensa.

Britney servirá como la voz de una parte del audiolibro y una celebridad de la que no se ha dado a conocer su identidad se encargará de las otras tareas, aunque en los papeles que interpretará Britney Spears no se contemplarán los capítulos sobre su familia, ya que son demasiado emotivos para ella.



EN ARGENTINA

Ordenan prueba de ADN a la presunta madre de Luis Miguel

AGENCIA / WH

La incógnita que ha atormentado al legendario cantante Luis Miguel durante décadas da un giro inesperado cuando una mujer en Argentina despierta dudas intrigantes sobre su identidad.

El misterio que ha intrigado a los fanáticos y a la prensa durante décadas parece estar cada vez más cerca de ser resuelto.

La búsqueda de Marcela Basteri, la madre de Luis Miguel, ha tomado un giro inesperado con una nueva y sorprendente pista que conduce a Argentina.

Se ha dado a conocer que se realizará una prueba de ADN a una mujer que se presume es la desaparecida.

El enigma que rodea la desaparición de Marcela se ha mantenido en los pasillos mediáticos y ahora, una mujer que responde al nombre de Honorina

Montes ha emergido como un personaje central en esta fascinante historia, mientras que ella se encuentra en el Hospital Psiquiátrico Moyano de Argentina.

Lo que la hace digna de atención es su sorprendente similitud con la madre de "El Sol de México". Esta incógnita no solo ha dejado perplejos a los fanáticos del ícono de la música, sino que también ha generado preocupación entre los propios familiares de Marcela.

Desde su desaparición en 1986, el paradero de Marcela Basteri ha sido un enigma sin resolver. No se sabe si está viva o muerta, y su ausencia ha dejado un vacío en la vida de Luis Miguel que lo ha perseguido durante décadas. La serie biográfica de Luis Miguel insinuó que su padre, Luisito Rey, podría haber tenido un papel en su desaparición, pero este oscuro secreto nunca fue revelado, incluso en su lecho de muerte.



FOTO: CORTESÍA

¿MARCELA BASTERI REALMENTE ESTÁ EN ARGENTINA?

¡El misterio de Marcela Basteri sigue sin resolverse y las especulaciones están a la orden del día! Hasta ahora, no podemos confirmar si la misterio-

sa mujer conocida como Honorina Montes es realmente Marcela Basteri. La gran incógnita se mantiene mientras esperamos ansiosamente los resultados de la prueba de ADN que se ordenó para despejar la incertidumbre.

En una primicia exclu-

siva de "Secretos Verdaderos", el periodista Luis Ventura nos mantuvo al tanto de los últimos desarrollos. La Fiscalía Nacional en lo Criminal y Correccional ha tomado medidas urgentes para obtener muestras de ADN de Honorina Montes y sus

familiares vivas que se encuentran en Argentina.

"La Fiscalía Nacional en lo Criminal y Correccional ordena que se proceda -con carácter urgente- a la extracción de ADN y/o material genético de la señora 'H', Ivana Analía Basteri y Flavia Carla Basteri", detalla el documento que leído en vivo y difundido desde entonces.

Ivana y Flavia son familiares cercanos de Marcela, siendo la primera su prima y la segunda, su sobrina. Ellas afirman tener pruebas sólidas que sugieren que Marcela podría estar oculta bajo una identidad falsa en un hospital neuropsiquiátrico.

La solicitud para realizar este crucial estudio fue presentada por el abogado Martín Francolino, y ahora todos nos preguntamos: ¿Cuándo se conocerán los resultados? La tensión está en el aire mientras aguardamos ansiosamente el veredicto del ADN que podría arrojar luz sobre el enigma de Marcela Basteri.

40% DE GANANCIAS

Issabela Camil exige a Netflix pago por usar su imagen en la serie "Luis Miguel"

AGENCIA / WH

La actriz estaría exigiendo a Netflix el 40% de las ganancias que se hicieron en la biografía de Luis Miguel.

Erika Ellice Sotres Starr, mejor conocida como Issabela Camil, ha presentado una demanda ante el Tribunal Colegiado de Apelación Civil en la Ciudad de México en la que ha exigido a la plataforma de streaming, Netflix, una compensación millonaria por haber usado su imagen sin su permiso en la biografía de Luis Miguel.

En la serie, Issabela es interpretada por Camila Sodi, quien se ve involucrada con Luis Miguel (Diego Bonetta) en varias escenas de alto contenido sexual.

Erika ha considerado que tanto estas escenas como la perspectiva que le han dado a su personaje, ha dañado su imagen, por lo que ahora le pide a Netflix el 40% de las ganancias netas que generó la serie.

De resultar victoriosa en esta demanda, Issabela le estaría dando un duro golpe a Netflix, pues tan sólo la primer temporada generó USD 5 millones de dólares.

Issabela ya había co-

menzado con esta demanda desde el pasado mayo, pero fue desestimada por un juez federal quien consideró que el caso debía ser atendido por los juzgados locales de la Ciudad de México.

En su momento, Issabela aseguró que no estaba interesada en ver la biografía de Luis Miguel, argumentando que ella conocía su propia historia y no necesitaba que alguien más se la contara. Esto dio a entender que no le importaba si la plasmaban como una heroína o una villana, pero al final, parece que Netflix se tomó ciertas libertades creativas que no fueron del agrado de Camil.



Issabela Camil

FOTO: CORTESÍA

SALA CULTURAL

MIENTRAS REALIZA SU GIRA POR NORTEAMÉRICA

Diego El Cigala celebra el rotundo éxito de nuevo álbum Obras Maestras

NELLY CARRIÓN /
WASHINGTON
HISPANIC

El aclamado cantante y compositor Diego El Cigala sigue dejando una huella imborrable en el mundo de la música, y el éxito de su nuevo álbum y gira "Obras Maestras" por Estados Unidos y Canadá, son un testimonio de su versatilidad y talento incomparables.

Tras cosechar rotundo éxito en España durante los meses de julio y agosto, la gira cruzó el Atlántico para aterrizar en la unión americana el 13 de septiembre en El Paso, TX dando inicio a un recorrido de 14 fechas.

Producida por Loud And Live, la compañía de entretenimiento, marketing, medios y eventos en vivo, la gira obtuvo un éxito deslumbrante en Miami y Canadá esta semana. A estas ciudades le seguirá, Nueva York, NY, culminando el 15 de octubre en Washington DC.

El Álbum "Obras Maestras" ha recibido elogios unánimes de la



Diego El Cigala

FOTO: CORTESÍA

crítica y el entusiasmo del público gracias a la esencia Flamenca del artista y su voz inconfundible.

Al reinterpretar boleros de destacados artistas como Armando Manzanero, Roberto Carlos y los Panchos entre otros, Diegos demuestran que estos clásicos perduran en su relevancia y encanto.

Diego El Cigala expreso

"Presentar mi nuevo álbum en vivo durante la gira es como compartir mi corazón y mi alma con el público a través de la música, conectando con cada persona de una manera que trasciende fronteras y culturas. Es un viaje de emociones, y me siento honrado de emprender este viaje musical con los fans", nos comenta el galardonado intérprete.

RON SCHERMAN, CANTANTE, ESTÁ DE REHÉN

Músico secuestrado en Israel: hace desgarrador pedido

AGENCIA /
WASHINGTON
HISPANIC

El conocido intérprete es tío de Ron Scherman, uno de los 130 rehenes que tiene la organización Hamas en su poder.

Este fin de semana el mundo fue testigo del asombroso ataque de la organización Hamas a Israel, donde tomaron decenas de rehenes, entre ellos el sobrino de León Gieco.

En medio del horror que se vive en ese país de Medio Oriente, comenzaron a trascender videos que lo terroristas subieron a las redes sociales mostrando a los rehenes, y allí la familia de León reconoció a Ron Scherman, tal como mostraron en Mediodía noticias.

En este sentido, el cantante, autor del himno a la paz que es Solo le pido a Dios, instó a Israel y Hamas a buscar una



León Gieco

IMAGEN: CORTESÍA

"salida pacífica" a este conflicto de décadas y pidió "el regreso de todos los rehenes a sus lugares de origen".

"Como músico comprometido desde siempre con la paz y hoy abrumado por la situación extrema en Medio Oriente, por la ceguera y dureza de los políticos y por estos actos de terror donde las víctimas son siempre los pueblos, tanto palestinos como

israelíes, pido por una salida pacífica de este conflicto milenario y cruel", dijo el músico.

"Pido por el regreso de todos los rehenes a sus lugares; y en mi caso particular, pido por la vuelta de mi sobrino Ron Scherman, por el amor que nos une como familia, y por el amor universal que no debe morir jamás", agregó León, conmovido por el momento que vive.

TEATRO DE LA LUNA
presenta a
Patricia Meneses
en **MI ESCOBA**
por un *Reino*
de Kado Kostzer dirección Mario Marcel

Una mujer que espera y sueña con el amor, la amistad, la maternidad. Sueña que es amada, que es amiga, que es madre. Una mujer que sueña y espera...

Oct. 6 – 22, 2023
Viernes y Sábado 8 pm; Domingo 3 pm
Tickets \$30 Stud./Senior \$25

Teatro de la Luna
4020 Georgia Ave., NW, Washington DC 20011
Georgia Ave.-Petworth Metro Station (Green & Yellow lines) Street Parking
INFO & RESV. **202-882-6227**
BUY ON-LINE **www.teatrodelaluna.org**

In Spanish with English titles



A cuidarse del frío

FOTO: CORTESÍA

Los casos de gripe suelen aumentar en invierno

SALUD/WH

Luego el cambio de estación y en los últimos días se está notando un descenso brusco de las temperaturas, esto hace que se altere la temperatura corporal y propicie la aparición de casos de catarros

y de la temida gripe.

Ante el previsible incremento de los casos de gripe, debido al descenso de las temperaturas, es importante estar informado.

La gripe es una infección vírica aguda que se transmite fácilmente de una persona a otra y puede afectar a personas de cualquier edad.

La mayoría de personas pueden infectar a otras desde 1 día antes del inicio de los síntomas de gripe, hasta 5 a 7 días después del inicio de los mismos.

La enfermedad se caracteriza por la aparición súbita de fiebre alta, dolores musculares, dolor de cabeza y de garganta, tos seca y mucosidad

nasal. No obstante, con frecuencia los pacientes con gripe tienen síntomas catarrales leves.

Se trasmite a las personas cercanas que inspiran las gotitas respiratorias producidas por la tos y estornudos, o incluso al hablar. Asimismo, también se puede contagiar a través de las manos conta-

minadas y del contacto con superficies u objetos con presencia del virus e inoculación posterior al tocarse la propia boca o nariz.

Generalmente es una enfermedad autolimitada y de curso benigno que no requiere de tratamiento antibiótico, re-

|| Pág. 2 SALUD

Cont. Pág. 1 SALUD

cuperándose la mayoría de los afectados en una o dos semanas.

En casos graves o en pacientes con riesgo elevado de complicaciones relacionadas con la gripe es importante acudir al médico e iniciar tratamiento con antiviricos lo antes posible.

Además de saber que es la gripe, como se transmite y cuáles son los síntomas, te daremos unos consejos de cómo prevenirla y tratarla.

Cómo prevenirla

■ Extrema la higiene: lava escrupulosa y frecuentemente tus manos, con agua y jabón y durante bastante tiempo. Sobre todo después de toser, estornudar o atender a una persona enferma.

■ Cúbrete la nariz y boca al toser o estornudar con un pañuelo desechable y tiraló a la basura inmediatamente después de usarlo. Si no dispones de pañuelo, hazlo con la mano o con la cara interna del codo y lávate después.

Evita tocar los ojos, la nariz o la boca.

■ No compartas alimentos, vasos o cubiertos.

■ Ventila bien las habitaciones.

Cómo tratarla

El tratamiento de la gripe se dirige, principalmente, a aliviar los síntomas:

■ Guardar reposo,
■ Beber suficientes líquidos,

■ Evitar el consumo de alcohol o tabaco,

■ Los analgésicos o los antitérmicos pueden mejorar los síntomas, pero no curan la gripe

Pero es importante saber que es recomendable que asista a un médico especialista

¿Cuál es la diferencia entre un resfriado y la influenza?

La influenza (gripe) y



FOTO: CORTESÍA

el resfriado común son enfermedades respiratorias contagiosas, pero son provocadas por virus diferentes.

La influenza es causada solo por los virus de la influenza, mientras que el resfriado común puede ser causado por varios virus diferentes, incluidos los rinovirus, los virus de la parainfluenza y los coronavirus estacionales.

Los coronavirus estacionales no deben con-

fundirse con el SARS-COV-2, el virus que causa el

Debido a que la influenza y el resfriado común tienen síntomas similares, puede resultar difícil notar la diferencia teniendo en cuenta únicamente los síntomas.

En general, la influenza es peor que el resfriado común, los síntomas suelen ser más intensos y la aparición suele ser más repentina.

Los resfriados suelen ser más leves que la influenza.

Las personas resfriadas tienen mayores probabilidades de tener moqueo o congestión nasal que las personas con influenza.

Los resfriados, por lo general, no suelen provocar problemas graves de salud como neumonía, infecciones bacterianas u hospitalizaciones. La influenza puede tener

graves complicaciones asociadas.

¿Cómo puede notar la diferencia entre un resfriado y la influenza?

Debido a que la influenza y el resfriado común comparten muchos síntomas, puede ser difícil (o incluso imposible) establecer la diferencia entre ellos, basándose en los síntomas por sí solos. Hay pruebas especiales que pueden indicar si una persona tiene influenza.

¿Cuáles son los síntomas de la influenza?

Los síntomas de influenza pueden incluir fiebre o sensación de estar afiebrado/con escalofríos, tos, dolor de garganta, moqueo o congestión nasal, dolores musculares o corporales, dolores de cabeza y fatiga (cansancio). Los síntomas del resfriado son generalmente más suaves que los síntomas de la influenza. Las personas resfriadas tienen mayores probabilidades de tener secreción o congestión nasal. Por lo general, los resfriados no derivan en problemas graves de salud.

Vacunarse contra la influenza cada año es la mejor forma de protegerse y proteger a sus seres queridos de la influenza.

Si corre mayor riesgo de presentar complicaciones graves a causa de la influenza, es especialmente importante que se vacune contra la influenza.

Al vacunarse, reduce su riesgo de enfermarse por la influenza y, posiblemente, de ser hospitalizado o morir a causa de la influenza.



Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
 - Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales



Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

**6329 ARLINGTON BLVD SUITE C
FALLS CHURCH VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com**

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm

TOTAL DENTAL CARE

Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.



CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL, IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.

Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS

SERVICIO DE EMERGENCIAS

Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.

PACIENTES NUEVOS

Limpieza

\$60

Incluye: Exámen y consulta.
Chequeo del cancer bucal
4 Rayos X (bitewing)
Precio Regular \$200.
Sólo pago en efectivo.
No válido con seguro para terceros.

703-256-1183

5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

TOYOTA OF WOODBIDGE



**SUMMER STARTS
HERE!**
Offers end May 31



✓ MAL CRÉDITO
✓ BANCARROTA

NO HAY PROBLEMA,
TODOS SON BIENVENIDOS!

**¡NO PAGOS POR
90 DIAS!**

SOMOS EL
DEALER

#1

ESPECIALIZADOS EN

TAX ID!

TOYOTA YARIS SEDAN 4DR.
SEDAN LE 6AT

2019



STK.A523143

\$16,450

FORD ESCAPE SE

2018



STK. TA73506

\$17,000

TOYOTA C-HR XLE

2018



STK.A032863

\$18,100

TOYOTA HIGHLANDER SE
V6 FWD SUV

2013



STK.A128304

\$18,900

TOYOTA CAMRY 4-DOOR
SE SEDAN

2018



STK.T066062

\$19,800

TOYOTA CAMRY 4-DOOR
SE SEDAN

2018



STK.T066062

\$19,800

TOYOTA COROLLA LE

2022



STK.A222294

\$21,500

TOYOTA CAMRY 4-DOOR
LE SEDAN

2018



STK.A602526

\$21,600

TOYOTA RAV4 LE AWD
SUV

2021



STK.A189186

\$27,600

TOYOTA TACOMA SR5
4X4 ACCESS CAB

2018



STK. T058486

\$28,500

TOYOTA 4RUNNER 4X4
SR5 V6

2018



STK.T607514

\$32,200

TOYOTA HIGHLANDER L
AWD

2022



STK.A214977

\$33,495

TOYOTA RAV4 XLE AWD
SUV

2023



STK.A322360

\$34,500

TOYOTA TACOMA SR5 4X4
DOUBLE CAB

2020



STK.A322360

\$34,600

TOYOTA TUNDRA 4X4 SR5
DOUBLE CAB

2021



STK. T967970

\$39,500

... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

GERENTE DE
FINANZAS



Carlos Jovel
(703) 975 4010

VENTAS

VENDEDOR #1



José Cuzco
(347) 563 6396

VENTAS



Jonathan Nativi
(540) 446 9927

VENTAS



Steve Ascencio
(703) 868 7266

VENTAS



Maverick Moreno
(571) 343 8825

VENTAS



Eddy Vergara
(240) 370 6366

VENTAS



Harrison Ramos
(703) 362 6949

VENTAS



Daniel Polio
(240) 762 9265

VENTAS



Richard Morataya

VENTAS



Marco Tigroso
(305) 333 6716

SENIOR DESK
MANAGER



Enrique Marquez

ATENCION AL
CLIENTE



Cinthya Bonilla

(703) 596-8555

ToyotaWoodbridge.com

14227 Richmond Highway, Woodbridge, VA 22191



Con motores eléctricos en las ruedas y pantallas de realidad aumentada

Baby Lunar Cruiser es el auto del futuro de Toyota

El prototipo Baby Lunar Cruiser (BLC) de Toyota, cuya sorpresiva presentación la semana pasada causó enorme sensación, combina elementos de diseño del FJ40 Land Cruiser original con las capacidades futuristas de un vehículo de exploración interplanetaria. En efecto, BLC se inspira en el Crucero Lunar real desarrollado en los últimos años por la Agencia Japonesa de Exploración Aeroespacial (JAXA) y Toyota. Su diseño estuvo a cargo de Caltly Design Research, que acaba de celebrar 50 años de innovación y creatividad para Toyota en los EEUU. Con sus motores en las ruedas, su amplia cubierta de vidrio y sus pantallas de realidad aumentada, el Baby Lunar Cruiser está diseñado para conquistar casi cualquier entorno, no solo en la Tierra sino en otros planetas.

FOTO: TOYOTA

>4

VERSIÓN TRAILSPOORT TRAE CAPACIDAD TODOTERRENO MEJORADA

Honda Passport 2024, más capaz y cómodo

TORRANCE,
CALIFORNIA/
ESPECIAL

Desde senderos embarrados hasta carreteras abiertas, el Honda Passport 2024 es aún más aventurero, con un rendimiento todoterreno mejorado, un estilo actualizado y un interior más versátil.

La nueva versión TrailSport es el Passport más resistente y apta para todo terreno con una nueva suspensión adaptada y neumáticos listos para

senderos.

En la parte superior de la línea Passport, una nueva Black Edition lleva el estilo del SUV mediano a nuevas alturas con un diseño más energético, por dentro y por fuera, e incluso mejores características de confort premium que el modelo Elite al que reemplaza.

“Honda ha ofrecido SUV duraderos y capaces como Passport durante más de dos décadas, y nuestros nuevos modelos TrailSport continúan avanzando en la capacidad todoterreno diseñada en nuestras camionetas ligeras”, dijo Lance Woelfer, uno de los vice-



Creado para compradores activos que disfrutan de la aventura, el nuevo Passport TrailSport 2024 respalda su estilo robusto con más capacidad todoterreno que nunca.

FOTO: JHONDANEWS

presidentes de American Honda Motor Co., Inc.

“Cada nueva variante, incluido el Passport

TrailSport 2024 mejorado, se basa en nuestro legado de aventura y rendimiento todoterreno, al tiempo

que conserva una excelente dinámica en carretera”, añadió.

Creado para compradores activos que disfrutan de la aventura, el nuevo Passport TrailSport 2024 respalda su estilo robusto con más capacidad todoterreno que nunca.

La primera aplicación de neumáticos todoterreno del Passport lleva aún más lejos las robustas capacidades del Passport TrailSport.

Exclusivo de los modelos TrailSport, un nuevo color de pintura Diffused Sky Blue disponible, que debutó en el totalmente nuevo Pilot TrailSport

2024, resalta su diseño robusto y espíritu aventurero.

En el interior, la apariencia y sensación de lujo de la Black Edition continúa con características exclusivas y mejoras de estilo, que incluyen asientos delanteros ventilados, asientos posteriores con calefacción y asientos de cuero perforado con detalles en rojo.

La Black Edition es la única versión Passport con costuras rojas en contraste en el volante, los asientos y los paneles de las puertas, y luces decorativas rojas que iluminan el tablero, las puertas y la consola central.

GANAR CARRERA ESPRINT Y LUEGO EL GRAN PREMIO DE CATAR

Verstappen logra la triple corona de la Fórmula Uno

NICOLAS BLASQUEZ
DOHA, CATAR / ESPECIAL

La Fórmula 1 es su reino y pronto será su imperio! El genio de Red Bull, Max Verstappen, se proclamó campeón mundial por tercer año consecutivo, con solo 26 años, el sábado 7 durante la carrera esprint del Gran Premio de Catar.

“Es fantástico, estoy muy orgulloso del trabajo del equipo, estoy contento de formar parte de este grupo. Ser campeón del mundo es increíble”, dijo.

En el circuito de Lusail el piloto holandés solo necesitaba tres puntos para proclamarse campeón y

aprovechó el abandono de su compañero Sergio Pérez, el único que podía alcanzarlo en la general del Mundial, que fue golpeado por el francés Esteban Ocon (Alpine), para sellar el título.

Verstappen, tercero en el momento del accidente de Pérez, ni siquiera necesitó esperar al final de la carrera esprint, en la que fue segundo por detrás del australiano Oscar Piastri (McLaren).

Y para coronar la semana, un día después de proclamarse campeón mundial de Fórmula 1, Verstappen ganó el Gran Premio de Catar, el domingo en la carrera nocturna disputada en el circuito de Lusail.

Tras salir de la primera posición, Verstappen firmó su 14ª victoria en 17 pruebas este curso, aventajando a los McLaren del australiano Oscar Piastri y del británico Lando Norris.

“Los McLaren estuvieron de nuevo muy rápidos hoy y me hicieron la carrera difícil. Todavía quedan carreras y quiero ganarlas”, dijo Verstappen, sobre los cinco grandes premios que restan hasta el final de temporada, en los que podría ‘quemar’ algunos récords tras proclamarse campeón el sábado durante la carrera-esprint.

Mercedes chocan

Debido a las dudas sobre la degradación de los neumáticos Pirelli en Lu-



El piloto holandés Max Verstappen (Red Bull), ya proclamado campeón del mundo de la Fórmula Uno, levanta el trofeo del Gran Premio de Catar, el domingo 8 de octubre en el circuito de Lusail.

FOTO: AFP

sail, la FIA tomó medidas e impuso a las escuderías la obligación de parar en tres ocasiones, además de no poder utilizar los mismos neumáticos durante más de 18 vueltas, bajo pena de descalificación, en una carrera que contó con 57.

Pronto empezaron a ocurrir cosas: en la primera curva los Mercedes de los británicos George Russell y Lewis Hamilton, que salieron de la segunda y de la tercera posición,

chocaron, lo que provocó el abandono del segundo y la salida del coche de seguridad.

Cuando Hamilton, siete veces campeón mundial, intentó adelantar por el exterior, Russell se vio bloqueado entre su compañero y por Verstappen. Las dos Flechas de Plata hicieron un trompo.

Este abandono es un golpe duro para Hamilton, que pelea por la segunda plaza del Mundial con Ser-

gio Pérez (Red Bull) y que tenía una buena ocasión para reducir la diferencia porque el mexicano salió de la última posición tras ser sancionado.

Afortunadamente para Hamilton, Pérez, que tenía 29 puntos de ventaja antes de la carrera, terminó décimo tras recibir tres penalizaciones de cinco segundos por no respetar los límites de la pista, lo que le privó de entrar en los puntos.



Ourisman Honda of Tysons Corner

OurismanHondaOfTysonsCorner.com
1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180



TRABAJAMOS CON TODO TIPO DE CRÉDITO! EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO CON **TAX ID!**

<p>TOYOTA RAV4 LIMITED SUV 2015</p>  <p>stk.A278859 \$13,991</p>	<p>HONDA CIVIC LX SEDAN 2020</p>  <p>stk.A512904 \$20,555</p>	<p>HONDA ACCORD LX 1.5T SEDAN 2020</p>  <p>stk.T077581 \$22,991</p>	<p>HONDA CR-V LX AWD SUV 2020</p>  <p>stk.A007816 \$25,444</p>	<p>HONDA PILOT EX AWD SUV 2020</p>  <p>stk.A024155 \$25,555</p>
<p>TOYOTA TACOMA TRD SPORT V6 TRUCK D. CAB 2027</p>  <p>stk.P088782 \$28,555</p>	<p>TOYOTA SIENNA VAN 2019</p>  <p>stk.T996471 \$29,991</p>	<p>FORD F-150 TRUCK SUPERCREW CAB 2019</p>  <p>stk.AB13800 \$33,444</p>	<p>HONDA ODYSSEY EX-L VAN 2020</p>  <p>stk.A073837 \$33,933</p>	<p>GMC SIERRA 1500 DENALI TRUCK CREW CAB 2017</p>  <p>stk.T330528 \$37,991</p>

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

<p>JOSUE</p>  <p>Ventas</p>	<p>JORGE</p>  <p>Ventas</p>	<p>JONATHAN</p>  <p>Ventas</p>	<p>JUAN PABLO</p>  <p>Ventas</p>	<p>MIGUEL</p>  <p>Ventas</p>	<p>JOHN</p>  <p>Financiamiento</p>	<p>GABRIEL</p>  <p>Financiamiento</p>	<p>SEBASTIAN</p>  <p>SERVICIOS</p>	<p>ANDY</p>  <p>SERVICIOS</p>	<p>IVAN</p>  <p>SERVICIOS</p>
---	---	--	--	--	--	---	--	---	---

PREGUNTA POR NUESTRO EQUIPO HISPANO! (703) 749-6638



PROTOTIPO BABY LUNAR CRUISER TAMBIÉN TIENE PANTALLAS DE REALIDAD AUMENTADA

Con motores en las ruedas viene el auto del futuro de Toyota

NEWPORT BEACH, CALIFORNIA / ESPECIAL

Toyota presentó el viernes 6, de manera sorpresiva, la gran revelación que había guardado en secreto: su prototipo Baby Lu-

nar Cruiser (BLC).

Construido para conquistar terrenos accidentados en la Tierra y más allá, el concepto BLC incorpora una combinación única de tecnología adaptativa y elementos de diseño heredados del FJ40 Land Cruiser original.

El BLC es el último de una larga lista de pro-

totipos que invitan a la reflexión, ideados por el equipo de diseño de Calt Design Research, el puesto avanzado de la red global de diseño de Toyota en los Estados Unidos, que celebra cinco décadas de diseño e innovación innovadores.

Se trata del primer gran estudio de diseño auto-



Aquí, el Toyota Baby Lunar Cruiser muestra su amplia cubierta de vidrio y sus pantallas de realidad aumentada. Es el último de los prototipos que se revelaron al público por primera vez el viernes 6 de octubre.

FOTO: TOYOTA



Con sus motores eléctricos en las ruedas y sus formas futuristas, el Toyota Baby Lunar Cruiser está diseñado para conquistar casi cualquier entorno. Sus creadores, los diseñadores de Calt Design Research celebran 50 años de innovación y creatividad de Toyota en los EEUU.

FOTO: TOYOTA

motriz de la costa oeste del país, el cual creó desde el Toyota Celica de 1978 hasta la Toyota Tacoma de 2024, e innumerables conceptos y vehículos de producción intermedios.

La nueva creación

El prototipo más nuevo de Calt es el Baby Lunar Cruiser.

Dicho equipo de diseño siempre está pensando en el futuro, por lo que no sorprende que su última creación se haya inspirado en un vehículo construido para circular en la luna.

El Baby Lunar Cruiser (BLC) combina elementos de diseño del FJ40 Land Cruiser original con las capacidades futuristas de un vehículo de explora-

ción interplanetaria. De hecho, BLC se inspira en el Crucero Lunar real desarrollado por la Agencia Japonesa de Exploración Aeroespacial (JAXA) y Toyota.

Con sus motores en las ruedas, su amplia cubierta de vidrio y sus pantallas de realidad aumentada, el Baby Lunar Cruiser está diseñado para conquistar casi cualquier entorno.

Impulsado por motores eléctricos en las ruedas y controlado por palancas dobles, el tamaño compacto del BLC y sus neumáticos sin aire le otorgan una maniobrabilidad incomparable.

También cuenta con una visibilidad exterior

excepcional gracias a su cubierta de cristal sobresaliente y a una pantalla panorámica de realidad aumentada en el tablero.

Las características tradicionales de este vehículo futurista incluyen una parrilla con la inscripción "Toyota" en la parte delantera, una gama completa de cámaras y sensores lidar/radar, y una configuración de portón dividido en la parte posterior.

Los asientos presentan una estructura espacial altamente ajustables y sistema M.O.L.L.E.

Por último, los paneles le dan al interior la flexibilidad para adaptarse a cualquier tipo de aventura.

■ ES EL MODELO 911 GT3 R RENNSPORT

Solo 77 de estos Porsche para fans de la velocidad

MARCOS BUREAU / AUTOPROYECTO.COM

La marca de Stuttgart tiene la firme intención de brindar a sus clientes los mejores vehículos para satisfacer su pasión por las pistas de carreras.

El lanzamiento más reciente es el Porsche 911 GT3 R Rennsport. Este automóvil de competición estará disponible solo para 77 afortunados clientes, quienes podrán disfrutar de la última tecnología y toda la experiencia de la marca en el mundo de las carreras.

Siguiendo la línea del exitoso Porsche 935 de



La firma alemana Porsche anunció que ya están disponibles las 77 unidades para la venta.

FOTO: PORSCHE

2018, que rindió homenaje al legendario "Moby Dick", ahora deslumbra

con el 911 GT3 R Rennsport que gracias a sus cualidades bien podría

competir en Le Mans o Daytona.

Sin embargo, existe

una distinción fundamental: los 77 Porsche 911 GT3 R Rennsport que se van a fabricar no estarán sujetos a ninguna restricción, como las que suelen aplicarse mediante el controvertido BoP (Balance of Performance).

A pesar de compartir el mismo motor 4.2 flat-six atmosférico, el GT3 R desarrolla 558 caballos de fuerza, mientras que la versión Rennsport puede alcanzar hasta 612 hp.

Además, se ofrece la opción de equipar el motor con o sin silenciadores, lo que permite ajustar el nivel de sonido según las exigencias del circuito en el que se debe conducir.

El motor puede funcionar con gasolina E25, así como con ReFuel y e-Fuel.

En cuanto a la aerodinámica y la reducción de peso, Porsche ha trasladado todas las características de su coche de competición al Rennsport, lo que se traduce en un peso de apenas 2,734 libras.

La firma alemana anunció que ya están disponibles las 77 unidades para la venta, y es probable que para cuando estés leyendo estas líneas, todos los ejemplares ya hayan sido vendidos, a pesar de su estratosférico costo de \$1,006,881 por unidad, sin contar impuestos y gastos de envío.

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS PREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 Falls Church, VA (7 CORNERS) (703) 522-4122 (703)587-6188 PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

Preocupados por su estatus inmigratorio?

*Tiene orden de deportacion o caso criminal?
Todavía existen oportunidades para obtener la residencia*

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA

6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church, VA 22044
703-532-2700

OFICINA MARYLAND

11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902
301-933-4648

SAN JUDAS TADEO

Patrón de los casos difíciles y desesperados ruego por mi en esta hora de angustia y acude a socorrerme pronto

Prometo siempre recordarte y te doy gracias por los favores recibidos

J.D.

VENDO AUTOS

Nuevos Toyotas y usados de toda marca!

Te ayudo a establecer tu crédito en este país!

(301) 254-1566

RESTAURANT NEEDS KITCHEN STAFF

ALL POSITIONS AVAILABLE

Some English required and must have own transportation

RESTAURANTE NECESITA PERSONAL DE COCINA TODAS LAS POSICIONES DISPONIBLES

Medio tiempo/tiempo completo
Se requiere algo de inglés y debe tener su propio transporte
Lorton, VA

(703) 582 3656

EMPLEOS



MOLLY MAID
BUSCA

MAIDS/HOUSEKEEPERS

**TIEMPO COMPLETO * LUNES A VIERNES
NO NOCHES, NO FINES DE SEMANA Y NO FERIADOS**

• Excelente Pago y Propinas
• Entrenamiento pagado • Ambiente familiar
CARRO DE LA EMPRESA PROPORCIONADO

PAGO PROMEDIO DE \$15 A \$20 POR HORA

Ofrecemos todos los productos de limpieza, equipos y transporte desde y hacia las casas de clientes. ¡No necesita su coche!
¡Ven a visitarnos, te esperamos!

LLAMA PRIMERO PARA PROGRAMAR UNA CITA

(301) 841-9292

envíe JOBS al siguiente código QR

o al **301-450-5854**



**12321 MIDDLEBROOK RD
STE# 290 * GERMANTOWN, MD 20874**

DRY CLEANER NEEDS COUNTER , ASSEMBLY AND BAGGING PERSON with experience
Greenbelt, MD
 Must know basic English
(301) 474 0035
 Call in English

FOUR SEASON WELLNESS INC.
 6924 Little River Turnpike, Ste. B
 Annandale, Va. 22003
(703) 333 2811
 Llamar en inglés
Muy buenos masajes, limpio y comfortable
Todas son coreanas

PROFESTORES Y ASISTENTES
 SE NECESITAN profesoras graduadas en educación inicial (infantes hasta 5 años)
 Se requiere inglés básico también se acepta título en psicología en su país o en Estados Unidos y CDA
 Buen salario con vacaciones pagadas
 Para escuela infantil
 Por favor llamar al:
(703) 405 4598
 Dejar mensaje

Compañía en Silver Spring/Georgia Ave. tiene posiciones disponibles
MUJERES PARA LIMPIAR CASAS RESIDENCIALES
HOMBRES PARA LIMPIEZA DE YARDAS, VENTANAS Y CARPETAS
Requisitos: Social Security o Tax ID, referencias, experiencia, transporte propio, responsables
Buen salario y trabajo permanente
 Llamar/enviar texto lunes a viernes
(240) 353 6751

SE NECESITA
SECRETARIA CON EXPERIENCIA
 Fluida en inglés hablado y escrito
 Saber Word, Excel, y Outlook
 Se ofrece trabajo tiempo completo, lunes-viernes de 8:00 a.m. - 5:00 p.m.
 Personas interesadas enviar resume al e mail:
info@racontractors.com

PACKAGE DELIVERY DRIVER
UPPER MARLBORO, MD
REQUIREMENTS:
 •1 year experience in commercial driving in the last 3 years
 •Pass drug and medical tests
Pay \$800-\$1100/week Full-time
 Must speak basic English (reading and writing)
 Must have legal documents to work
Contact: Manuel Fonda
(240) 810-4201

OTROS SERVICIOS

SALA DE MASAJES VANESSA

SERVICIO COMPLETO
 ATENDEMOS EN EL ÁREA DE ANNAMDALE Y GALLOWS Rd., VA.
(703) 469 7751

CONSEJERA MILAGROS 
LA REINA DEL AMOR
SOLUCIONES EN 12 HS
 ¿Problemas de amor? Yo regreso a la pareja por más difícil que sea. Domínalo, no hay imposibles para mi **magia roja.** Llama hoy.
SUFRES DE: DEPRESIÓN, ANGUSTIA, VICIOS, IMPOTENCIA SEXUAL, ENVIDIA O HECHIZOS EN TU CONTRA. ¡ROMPE LA MALDICIÓN HOY!
 Prueba mis dones, te regalo la primera consulta. Paga al ver resultados, 20 años cambiando vidas.
 Atención telefónica 24/7 • Amarres de amor
771-772-3072 • Endulzamiento
 • Limpia energética
 • Consejería espiritual
 • Levanta negocios
¡Resultados garantizados!

Conéctate
www.washingtonhispanic.com

SUBWAY
 CRYSTAL CITY
 NECESITA
PREPARADOR DE SANDWICHES
 Con Experiencia
 Tiempo Completo/
 Medio Tiempo
 noches y fines de semana
 Debe hablar inglés básico
(703) 209 4183

Dry Cleaner Necesita
PLANCHADOR DE CAMISAS
 y Lavado en Seco
 lunes-viernes
 8:00 a.m.-3:30 p.m.
 Por Favor Llamar al
(703) 475 3980

MAESTRO JOSÉ DE LEÓN
 *Amarre de amor eterno
 *Uniones, dominios
 *Fertilidad
 *Impotencia sexual
 *Sanación de enfermedades
 *Problemas legales
 *Aumentar ganancias
 *Eliminación de brujería y males
 *Encontrar trabajo
 *Limpias y purificaciones
11230 Grandview Ave. , Suite 8 Wheaton, MD 20902
301-509-2907

Lavanderia necesita UNA PERSONA PARA EL MOSTRADOR
 Que tenga experiencia o estamos dispuestos a entrenar a la persona adecuada
Lunes a viernes 11am - 7pm
 Aplicar en persona
 Cornell Vallet
 148 Mapple Ave W Vienna VA 22180
(703) 255-9481

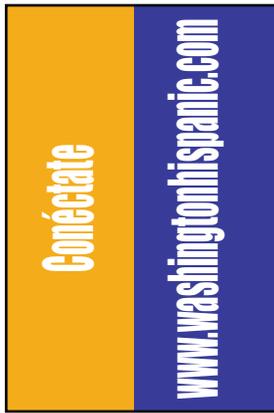
BEST SANDWICH PLACE ESTAMOS CONTRATANDO
Trabajadores para Deli
 Deben hablar inglés
lunes-viernes tiempo completo/ medio tiempo
(703) 946 1055
 llamar en inglés
 919 18th St. Suite 150 NW Washington, DC

Se Necesita **PREPARADORA DE SANDWICH GRILL Y AYUDANTAS**
 Con experiencia
 Debe hablar inglés básico
 MEDIO TIEMPO/TIEMPO COMPLETO
 Cerca a la estación de Metro Ballston en Arlington, VA
(571) 212 7415

DRY CLEANERS EN LORTON VA
PLANCHADOR DE PANTALONES
Por favor llamar al:
(703) 599 5331

Buscamos
Secretaria
 para trabajar en oficina de Virginia!
Requisitos:
 •Proactivo •Conocimiento de Microsoft Office
 Puede llamarnos al
301-294-1166

DRY CLEANER está contratando personal para lavandería
•PLANCHADORES PARA CAMISAS Y DRY CLEAN, •EMBOLSADOR Y •CHOFER
 Tiempo completo
 Tener experiencia 5 días a la semana
 5091 Nicholson Lane Rockville, MD
(301) 468 7303



DRY CLEANERS NECESITA PLANCHADOR DE CHAQUETAS CON EXPERIENCIA
 12848 New Hampshire Ave. Silver Spring, MD 20904
(240) 475 2942

Washington Healthcare Center
Necesita EMPLEADO URGENTE
Por favor llamar al
703-963-1234

Compañía en Silver Spring/Georgia Ave. tiene posiciones disponibles
MUJERES PARA LIMPIAR CASAS RESIDENCIALES
HOMBRES PARA LIMPIEZA DE YARDAS, VENTANAS Y CARPETAS

SE NECESITA
SECRETARIA
 PARA TRABAJAR EN AGENCIA DE VIAJES EN EL AREA DE TAKOMA, MD.
 PARA MAS INFORMACIÓN LLAMAR AL
(202) 638-7385

RECEPCIONISTA Y ASISTENTE BILINGÜE
 Para oficina dental
 Se prefiere con experiencia, pero no es necesario
ANNANDALE, VA
 Esquina de Backlick y Braddock Rd.
(703) 347 2006
 Contactar a Vivian

SEAMSTRESS NEEDED
 Some experience necessary
 Must have work permit AND LIVE IN DC OR VIRGINIA
 GOOD PAY
COSTURERA
 Necesita algo de experiencia
 Debe tener permiso de trabajo Y VIVIR EN DC O VIRGINIA
 BUEN PAGO
 2807-D Merrilee Dr., Fairfax, VA 22031
(703) 876 1660

Requisitos:
 Social Security o Tax ID, referencias, experiencia, transporte propio, responsables
Buen salario y trabajo permanente
Llamar/enviar texto lunes a viernes
(240) 353 6751

LEGAL NOTICE

Pursuant to Article 16, Subtitle 2 of the Commercial Law Article of the Maryland Annotated Code, Equity Lifestyle Properties, Fernwood Mobile Home Park, exercises its right to establish and foreclose upon a landlord's lien on the following mobile homes, located within Fernwood Mobile Home Park, through public auction on October 23, 2023, beginning at 10:00, a.m. at the location of each mobile home in the order listed below starting at 9531 Acorn Park Street. Questions should be directed to the community office at 1901 Fernwood Drive, Capitol Heights, MD 20743. Equity Lifestyle Properties reserves the right to cancel a sale at any time for any reason. Terms of Sale: Money Order/Certified Funds Only. Must be community approved prior to bidding. Pick up terms and application at Community Office before auction date.

9531 Acorn Park Street, Capitol Heights, MD 20743,1989, AMMA, TL VIN# 22021A110654Y

9514 Eugenia Park Street, Capitol Heights, MD 20743, 1978, PACE, MH VIN# 14T071248S3342

Necesitamos agentes de Medicare
Nosotros estamos reclutando constantemente agentes de Medicare y ObamaCare.
Si usted aspira a crecer como un experto en el mercado Hispano, por favor contáctenos.
703-639-0882
smartinfo@solomonus.com



CIRQUE DU SOLEIL ECHO™



OFFICIAL PARTNER



NOW PLAYING TYSONS II